

ハワイマウイ島火災

ラハイナ浄土院全焼

8日に発生したハワイ・マウイ島の山火で106人の死亡が15日までに確認された。ほぼ鎮火され焼け跡の捜索に移っているが、安否の確認が取れていない人が1300人ほどおり死者は今後増える見込み。2018年にカリフォルニア州で発生したキャンプファイアによる火災の死者85人を超え、米国の火災として過去100年で最悪の事態となった。在ホノルル日本総領事館によると、14日時点で日本人が犠牲になったとの情報はない。もともと被害が出たのはマウイ島最大の街・ラハイナで、焼失や破損した建物

は2200棟以上にのぼった。明治時代に日本から移したラハイナ浄土院も被害を受け本堂が焼け落ちた。移住100年を祈念した1968年に建てられた三重の塔(納骨堂)も焼失した。パイデン大統領は10日にハワイ州に対し大規模災害宣言を発出し、12日には米連邦緊急事態管理庁(FEMA)が都市捜索救助チームと犬捜索チームを含む150人以上が派遣された。順次、増員される予定。また沿岸警備隊など10を超える組織が救援活動も続けている。1400人ほどが6か所に分かれて避難し、ボランティアによる支援も行われているが物資は不足しているという。雨がほとんど降らず空気がひどく乾燥していた時期に、近海を通過したハリケーン・ドローラによる強風で

山火事が拡大、海岸沿いのラハイナの街に延焼した。火災の原因は特定されていないが、専門家からは可能性のひとつとして、強風で活動電線が落ち山に引火したのではないかと見方を示している。

8日の火災発生時に80基ある警報のサイレンが作動しておらず、逃げ遅れた人が出たと見られている。作動しなかった原因は明らかにならず調査中。地

本紙「週刊NY生活」は、日本で、国立国会図書館(東京都千代田区永田町1丁目)に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。

元当局は携帯電話やテレビ、ラジオを通じて緊急警報を流したと説明している。ハワイ州のジョシュ・グリーン知事は、被害額は推定で60億ドル近くになると述べた。ラハイナは人口約1万3000人で日本人・日系人も多く住む。かつてはカメハメハ王朝時代の王都だった。ニューヨーク日系人会(佐藤貢司会長)が支援に乗り出す。

(関連記事4面)



響

9月9日

川井郁子初の海外公演

バイオリンist/作曲家の川井郁子が率いる和楽器と西洋楽器の混合オーケストラ「響(ひびき)」による初の海外公演「イースト・ミーツ・ウエスト」が、9月9日(土)午後7時から、コロンバスサークルにあるジャズ・ナット・リンカーンセンター内ローズホール(59丁目とブロードウェイの角)で開催される。北

リンカーンセンター・ローズホール 演奏と立体映像で壮大に

斎の浮世絵や核、能など最新の映像技術(ホログラムを駆使した演出)により、音楽とダイナミックな立体映像が壮大なロマンスを演出するコンサート。オーケストラ響は、川井が自身のライフワークである越境を体現するオーケストラとして設立したプロジェクト。日本を代表する若

手楽器演奏家たちと現地のオーケストラによる越境のコラボレーションにより、音楽が持つ新しい可能性を広げる新たな存在として注目されている。アジア各国からシルクロードを渡って日本に伝わった和楽器は、雅楽や能・歌舞伎などの文化と共に発展し、独自の響を追求しながら発展を遂げてきた。川井のオリジナリティ溢れる音楽性は、日本人の根底に流れる和楽器の音色と世界的に広く馴染みのある西洋楽器のオーケストラを融合させ、国境やジャンルといったあらゆる垣根を越境する。出演は川井郁子(バイオリン、作曲、編曲、プロデュース)のほか、和楽器(篠笛、尺八、琴、琵琶、小鼓、箏、ひちりき、和太鼓)、NYフェスティバルオーケストラ、The Ukrainian Chorus、Dunka of New Yorkを迎え、国境を越えた平和の響きで祈りを捧げる。舞台映像は、日本で歌舞伎やテレビドラマなどの映像を手がけるアートディレクターのタキ・ウエダ。入場料は40ドル〜150ドル。チケット詳細はウェブサイトで https://2023.jazz.org/visiting-presenters を参照する。(関連記事6面)

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今が分かる日本語新聞 (フリー) © All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

ONE ONE J.ONE不動産
賃貸・売買・商業・投資
駐在向けサービス
 短期アパート、空港送迎、
 インフラ立ち上げサポート
 NY本社: 212-661-1111 NJミッド支店: 201-313-1115
 ウェストチェスター支店: 914-835-3333
 www.jonecorp.com ny@jonecorp.com **求人**

HINOMARU
 Limousine and Tours
 New York, USA
日の丸
 リムジンサービス
 www.hinomaru-limo.com
 空港送迎・観光・企業訪問
 コーポレートアカウント
 お問い合わせ
 email: hinomaru@rcn.com
ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。



メトロポリタン美術館を見学する生徒たち(8月5日、撮影・三浦良一)

未来が見えた 故郷と日本に貢献

新潟県南魚沼市から中高生19人来米 ワシントンDCとNYを訪問

新潟県南魚沼市の中学生と高校生合わせて19人がワシントンDCとニューヨークを訪問し、ホームステイなども含め8月1日から7日まで来米した。一行には林茂南魚沼市長、岡村秀...



日本政府国連代表部に石兼公博国連大使を表敬訪問(8月4日)



NY総領事の森美樹夫大使の歓迎会に出席(8月4日)

南魚沼市長 林茂男

国際感覚あふれる人間に

皆様こんにちは、南魚沼市長の林茂男と申します。南魚沼市は新潟県の南部に位置し、冬は市内一面が雪に覆われる風光明媚の地で、特産のコシヒカリや日本酒が育まれています。

岡村秀康 南魚沼市教育長

人生に大きな影響

このたび、南魚沼市から中高生19名がニューヨークを訪問しました。この訪問は、ニューヨーク新潟県人会大坪賢次会長の多大なお力添えにより実現したもので、皆様のご協力により実現...

NY新潟県人会会長大坪賢次

故郷と日本の発展に貢献を

林茂南魚沼市長の熱い志の下、新潟県南魚沼市の中学生・高校生をニューヨークに派遣するプロジェクトが実現し、皆様をお迎えする事が出来まして、ニューヨーク新潟県人会を代表して心より歓迎致します。



NY新潟県人会ホストファミリー歓迎会(8月5日、写真・野口正博) 野澤樹季、齋喜璃音、白井紗那、井上陽南(敬称略)以上19人。

この新潟県の生徒たちをアメリカに招きつけようとしたのは、ニューヨーク出身の大坪賢次さん(不動産会社社長)の発案からだ。昨年亡くなった大坪会長の妻、理恵さんがバンドミック前から「故郷が発展するには人材の育成が大切で、それにはまだ進路を決めていない中学生の時に良いと思う」とかねがね言っていた亡き妻の夢を叶えたいとニューヨークから故郷新潟に何度も足を運んで実現に漕ぎ着けたものだ。

一行は午後からNY総領事の森美樹夫大使主催の歓迎見交換会に出席するため、総領事公邸を訪れた。森大使は「今回の海外での体験は、将来いろいろな分野で活躍する上で必要な広い視野を与えてくれるでしょう。その広い視野を持ってどうやって自分が世の中に貢献できるか考えて成長していったください」と激励した。生徒を代表して小島涼さん(六日町高校3年)が「私が今回の事業に参加しようと思ったのは、ニューヨークは芸術など世界の文化の中心地なので、将来は芸術交流の仕事に進むためのアウトプットができるような自分の見聞を広めたいと思ったからです。将来は日本のよさを海外に広める活動に関わって行けたらいいな」と思いました。



Keep those legs moving. Good job. You're getting there. Great job. Nicely done. Way to go. You're almost there. You're almost there. You're almost there. You're almost there.

セントラルパークで励ます人
真夏の日曜日の朝七時頃、セントラルパークを集団で走る人たちがいた。週末は「ランニング」だ。自分たちもランナーであるラン大会に参加する人が、一緒に練習している。資金集めのために走る人も、その日の参加者は、拍手しながら声をかける。



来場者で賑わうオープングレセプション (昨年)

NY日本人美術家協会 51回年次展覧会

今年31日から天理文化協会ギャラリーで開催
昨年設立50周年を迎えたニューヨーク日本人美術家協会(JAANY)は、松田常葉(会長)は今年31日(木)から9月14日(木)まで天理文化協会ギャラリー(西

Japanese Tapas Lounge boZU
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com

2020年に亡くなった名譽会長の飯塚国雄の20人。以下は、小作品展示コーナーも設ける。収益金(作品価格の50%)は、東日本大震災被災者支援の基金に寄付される。また、優秀作品2点には「マックス・ブレッツチャー(JR賞)」と「末村敬三賞」の2賞が贈られる。入場無料。開廊時間は月曜が正午から午後6時、土曜は午後3時まで。金・日・レイバーデーは休廊。オープニングレセプションは9月1日(金)午後6時から8時。予約不要。一般来場者歓迎。連絡先はEメール JAANYoffice@gmail.comまで。

木村伶香能 バージミュージック 9月2日と3日出演



レイバーデー・ウィークエンド(9月1日〜3日)にバージミュージック(Bergen Music Water Street, Brooklyn)にて開催される現代音楽フェスティバルにて、箏・三味線奏者の木村伶香能が、一柳慧作曲「秋の連歌(箏・歌)」を演奏する。2022年に逝去した作曲家の一柳慧の「秋の連歌」を演奏する。2022年。https://www.bergenmusic.orgを参照。



中川直子と市川純子 アートソング・コンサート

ソプラノの中川直子と市川純子(ピアノ)による「アートソング・コンサート」が9月10日(日)午後2時から、クリアライイト・パフォーマンス・スペース(東46丁目22番地、2番街と3番街の間)にて開催される。「秋と月」の歌を集めたプログラムで、芸大の美術科とのコラボレーション・コンサートとなる。休憩時間には「墨ながし」体験を予定している。入場料は大人30ドル、ファミリー(大人2人と子供50ドル、学生20ドル、12歳以下は無料。問い合わせはEメール thebricksky@gmail.comまで。

早稲田アカデミー ニューヨーク校
オンライン受講が可能です!
早稲アカ DUAL 校舎での「対面授業」 オンライン「双方向Web授業」 両方やります! 選択できます!

新規入塾受付中
「本気でやる子」を育て、全力でサポートします!
無料の個別カウンセリング・体験授業についてもお気軽にお問い合わせください。
■ ニューヨーク校 通常授業時間割 (2023年2月〜)

入塾説明会 8/27
小1~中3保護者様 対象
Web開催 無料
小1~中3向けの授業内容や、早稲田アカデミーのカリキュラムの特長、サポート体制、双方向Web授業などについて詳しくご説明します。
時間▶11:00~12:00 ※米国東部時間

帰国後は
随時、早稲田アカデミー日本国内校舎の通常授業への参加が可能です。
首都圏に約190校展開しています。
クラス分けテスト・体験授業をご希望の際にはWebよりお問い合わせください。
LOGOS AKADEMEIA
小4・小5・小6生徒 対象
帰国生専門校舎が 御茶ノ水に開校。

大麻まん延 消費量急増

NY市合法化で世界一

大麻由来の cannabinoid (CBD) 製品や健康に関する最新情報を提供するカンナビジオール・メディア(CF)は、このほど、世界140都市の大麻の平均価格を比較した。2023年「度カンナビス・ブライズ・インデックス」を公表し、NY市は大麻消費量が最も多い都市であると伝えた。NY州は21年に、マリファナは3オンスまで、液状のチンキやオイルなどに使われる濃縮物の場合は24グラムまで、21歳以上の大麻所持、使用、購入、輸送を

価格比較 違法の東京1位

合法化した。また同州は今春、NY市内では53件以上の嗜好用大麻の販売許可申請を認可した。同調査結果の年間平均消費量ランキングでは、1位のNY市は62・3メートルトン(6万2300キログラム)で、国内2位のロサンゼルス(35メートルトン)の倍近くに相当する。マンハッタンでは合法・非合法も含め堂々と看板を出して大麻を販売している。



無許可の大麻販売店が並ぶマンハッタン

ローマ(違法)、6位ヒューストン(一部合法)、7位トロント(合法)、8位東京(違法)、9位ブラハ(違法)、10位ウィーン(違法)。価格に関しては違法の東京が最も高く、1グラム当たり33・8ドル、次いで2位ダブリン(違法)、3位エストニア首都タリン(合法)、4位イスラエルのリシオン・レジオン(合法)、5位ノルウェーのスタパンゲルとなっている。米国内で最も高いのはワシントンDCの19・1ドルで、ニューヨーク市は12・5ドルで4位だった。

地下鉄でアジア系に暴行 黒人の女性容疑者を逮捕

ニューヨーク市警(NYPD)は8日、ニューヨークの地下鉄F線車内で今月4日、ネバダ州から来た韓国系アジア系4人家族に暴言を吐き、暴力を振るった16歳の女性を逮捕したと発表し、写真を公開した。人種差別を取り締まるNYPD

D憎悪犯罪班が取り調べを行っている。目撃者によると、今月3日午後8時頃、電車が西4丁目駅に近付いた時、アジア系の家族の向かい側に座っていた10代の少女3人が彼らに向かって指差しながら暴言を吐き、そのうちの1人が51歳の母親の髪を引っ張ったり、繰り返し殴つたり、差別的な言葉を浴びせた。アジア系夫婦には11歳の双子の娘が同行していたが、荒い表現が続くと夫は「もう少し良い表現を使ってくれないか」と自制を求めたが、少女たちはむ

しろ攻撃的な態度で脅しかけた。逮捕された16歳の女性は、その様子を携帯電話で撮影していた乗客のジョアンナ・リンさんにも殴る蹴るなどの暴行を加えて負傷させた。マイノリティがマイノリティを襲った最近のトレンドの一例とも取れる。

NYC 憎悪犯罪統計逮捕数	合計	反アジア系憎悪犯罪	反アジア系憎悪犯罪	白人によるもの	ヒスパニック系によるもの	黒人によるもの	その他の人種によるもの
CY2022 (年間)	320	79	25%	17	20	39	3
CY2021 (年間)	219	59	27%	7	16	31	5
CY2020 (年間)	93	20	20%	2	7	11	
CY2019 (年間)	133	3	2%	3			
CY2018 (年間)	150	2	1.3%	2			
CY2017 (年間)	135	3	2.2%	1		2	

出所: <https://www.nyc.gov/site/nypd/stats/reports-analysis/hate-crimes.page>



NYPDのウェブサイトに「誰が誰を襲うのかに関する詳細も発表しているが、アジア系を襲うのは誰かの年間統計を見ると、コロナ禍の2020年から急激に2桁の増加率が見られ、さらに同年以降は白人

NY日系社会も相次ぎ ハワイ支援に乗り出す

ハワイの火災被害を受け、ニューヨークの日本人・日系社会も動き始めた。ニューヨークに進出する日系企業286社で構成するNY日本商工会議所(JCCIC)と和知徳会頭(米州住友商事社長・CEO)の友商社社長・CEO、JCCICフランド(上野佐理理事長/米三井物産株式会社社長、日本クラブ(河手哲雄会長/北米三菱商事社長)の3団体の代表が15日協議し、会員各社に呼びかけて、まとめた金額を赤字経由で被災地へ届けることを決めた。

今回の実際の受けた金額は501・c・3のチャリタブルな団体であるJCCフランドを通じて行



ラハイナ浄土院の釣鐘堂も焼失

JAAの野田美知代事務局長は「1868年に初めてハワイに移住した方々がGANJENNONO(元年)者」と言いますが、その方たちが建てたお寺が、焼け残ったのを見て、悲しくなりました」と話している。

領に宛てたメッセージは、今般、山火事がハワイにもたらした甚大な被害に関し、米国民及び米政府に対して心からお見舞いを申し上げます。一刻も早く火災が収まることを願っています。犠牲になられた方々の御冥福と被災地のお祈りいたします。(外務省12日)

ハワイ・マウイ島火災の主な支援・寄付先

- ハワイ・コミュニティ財団(Hawaii Community Foundation) ハワイ州のグリーン知事室が設立した基金。災害への備え、対応、復興資源を提供する。www.hawaiicomunityfoundation.org/maui-strong
- ハワイ赤十字社(American Red Cross of Hawaii) 山火事の避難民が情報を得たり、温かい食事を食べたり、携帯電話を充電したり、救援物資を受け取ったり、医療サービスを受けたりできる安全な避難所を見つけるのを支援。www.redcross.org/local/hawaii
- 米国赤十字社(American Red Cross) マウイ島で火災の被害を受けた人々を救援中。redcross.orgにアクセスするか、(Get Help from Disaster Relief & Recovery Servicesに入る)、1-800-RED-CROSS (800-733-2767) に電話するか、90999に REDCROSS という文字をテキストメッセージで送信して、10ドルの寄付ができる。www.redcross.org
- アロハ・ユナイテッド・ウェイ(Aloha United Way) アロハ・ユナイテッド・ウェイの本部はホノルルにある。被災者に寄付を直接届けるために Maui Fire Relief Fund を立ち上げた。www.auw.org
- ピースウィンズ・アメリカ(Peace Winds America) /
- ピースウィンズ・ジャパン(Peace Winds Japan) 世界中の自然災害や人為的危機に対応する日本と米国の専門知識を持つ国際NGO。日本の寄付は readyfor.jp まで。peacewindsamerica.org
- アメリカーズ(Americares) マウイ島の山火事に対する寄付を受け付けている。www.americares.org
- フィーディング・アメリカ(Feeding America) 食料支援で知られる団体。ハワイ山火事災害救援の寄付活動も行っている。give.feedingamerica.org/a/hawaii-wildfires
- 救世軍(The Salvation Army) ハワイ・太平洋支部が寄付受付中。hawaii.salvationarmy.org
- マウイ・フード・バンク(The Maui Food Bank) 1ドルを寄付することに避難地域住民に4食分の食事を提供できると述べている。mauifoodbank.org/donate
- ワールドセントラルキッチン(World Central Kitchen) マウイ島の地元パートナーと協力し避難者や救急隊員に切望されている食事を届けている。wck.org
- マウイ動物愛護協会(Maui Humane Society) 避難した犬や猫などのペットの治療、餌やり、世話。www.mauihumanesociety.org

「週刊NY生活」
No. 925
2023年8月19日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com
◆
Publisher Ryoichi Miura
President Shigeru Hisamatsu
Vice President Jun Nishimura

楽しい
週刊NY生活
デジタル版
www.nyseikatsu.com

公共サービス連絡先

- 日米ソーシャル・サービス(JAS SI)=(212)442-1541
- 日米カウンセリングセンター=(212)720-4560
- NY日本総領事館=(212)371-8222
- NY日本商工会議所=(212)246-8001
- 日本クラブ=(212)581-2223
- NY日系人会=(212)840-6942
- ジェットロ=(212)997-0400
- ジャパソサエティー=(212)832-1155
- 教育文化交流センター教育相談室=(914)305-2411
- ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702
- アガバハウス=世界規模の駆け込み寺「日本語110番」: www.Jhelp.com

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得稅の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions

QUICK GROUP

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office 8 West 38th Street, Suite 802 New York, NY 10018 お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com	New York Los Angeles Dallas Chicago
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

NY市衛生局は7月31日、テイクアウトやデリバリーに付いてくる無料のプラスチック製の食器や小袋の調味料の提供を禁ずる法令を施行した。

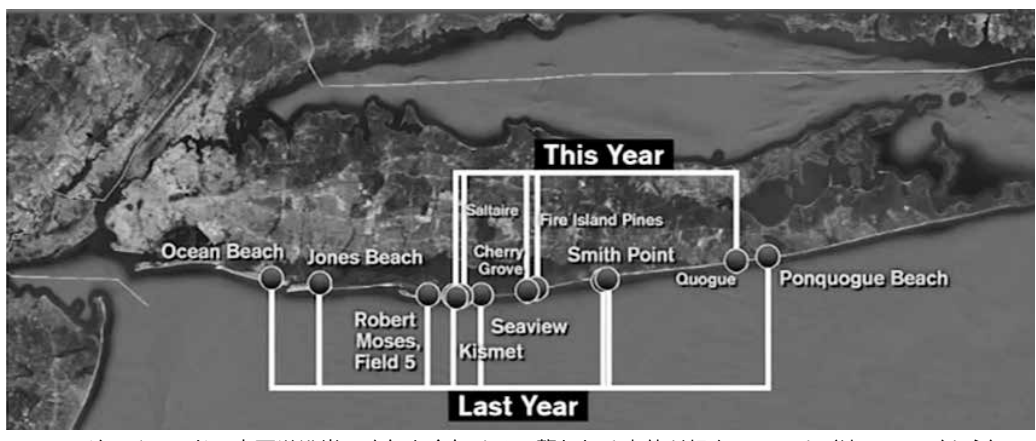
エリック・アダムス同市長は今年1月、廃棄物発生量の削減と、飲食店の不要な経費削減を目的に、同法案「スキップ・ザ・プラスチック」を承認した。プラスチック製のフォークやスプーンなどの食器類、箸、ナイフ、ケチャップや油などの使い捨ての調味料が対象で、レストランなどの飲食店や食品サービス業者は、注文時に取って依頼がない限り、これらをテイクアウトやデリバリーの注文品と共に提供することはできない。スシに付いてくるガリも、小袋入りの場合は同法の対象となる。使い捨ての食器や調味料を希望する場合は、事前の注文アプリやデリバリーのアプリで要請できるが、店舗によっては追加料金が発生することもある。

同市衛生局によると、未使用の食器やプラスチック製の食器が年間2万トン以上排出され、そのほとんどが環境問題を引き起こす処理場や焼却炉で廃棄されている。同市衛生局は消費者労働者保護局と2024年7月から、同法違反の取り締まりと罰金を執行する。違反した場合、初回は1000ドル、2回目以降は2000〜3000ドルの罰金が課せられる。

テイクアウト用食器 調味料の提供禁止に

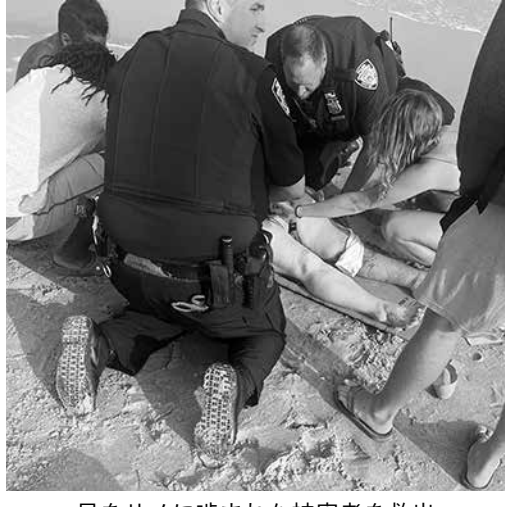
サメで夏の海危険

ロングアイランドの海水浴場に赤信号



ロングアイランドの大西洋沿岸で昨年と今年サメに襲われる事件が相次いでいる (地元テレビから)

NYの大西洋沿岸 遊泳者の被害相次ぐ



足をサメに噛まれた被害者を救出

市内クイーンズ区にあるロッカウェイビーチで7日午後、ひとりで泳いでいた65歳の女性がサメに襲われ、事故があった。タチアナ・コルトウニクさん(65歳)は当日午後6時前、ビーチ近くの海岸を泳いでいた際にサメに襲われ、左足の膝から上を噛まれた。水中で助けを求めて叫んでいるコルトウニクさんにライフガードが気づき、岸に引き上げて止血帯を巻くなどの応急処置を施した。そして駆けつけた救急隊により、ヤマイカ病院に搬送されたという。

調査では「女性の足の20ポンド(約9キログラム)の肉を失っていた」と報告している。事故発生後、同ビーチは遊泳禁止となり、ドローンによる捜索が行われたが、サメは発見されなかった。被害者の脚の傷にあつた歯形から、オオメジロザメかスレッシヤメジロザメに噛まれた可能性が大きいという。



遊泳禁止の旗を立てるライフガード (ジョーンズビーチ海水浴場で)

都市交通局(MTA)は8日、地下鉄やバス、各鉄道の時刻表、最新の運行状況、警報、目的地への推奨路線などを知ることができると、新たなアプリを発表した。

同局は、既存のMTAに代わる同アプリをスイスの専門企業アクソン・バイブ社と共同開発しており、現在は試験運用中だという。ロングアイランド鉄道、メトロノース鉄道、PENN鉄道、エアトレインの情報も含まれ、高齢者や身障者のための相乗り移送サービス Access-A-Rideの予約や、駅のエレベーターやエスカレーターの状態も知る事ができる。同アプリは今年中にアップルのアプリ・ストアとグーグル・プレイ・ストアで入手可能になる。

MTAの新アプリ 今年中に稼働へ 最新の運行状況を表示

ライオンズクラブ通信

ニューヨーク日系ライオンズクラブでは地域社会や世界への貢献のためさまざまな活動しています。

■ ジャパンフェス夏祭りに参加 災害支援、地域コミュニティー支援向けのファンドレイジングセールを開催

【日時】8月27日(日)
10:00am ~ 6:00pm
【場所】マンハッタン・イーストビレッジ
4th Ave (bet 9th & 11th St.)
【販売品目】昭和のレコード、映画パンフ、お面、アニメ雑貨など

※販売ボランティアを若干名募集中 (どの時間帯でも可)
音楽、レトロ、アニメ好きの人歓迎

問い合わせ: info@nyjal.org

The New York Japanese-American Lions Club
www.nyjal.org

TSU-TECH

住宅設備の点検からウォシュレットの取り付け、電気、水道の修理まで。家の管理、困った時には松田までご相談下さい。

携帯、テキスト
917-678-0297
NJ, NY, CT / 郊外の住宅専門
Insured and Licensed Home Improvement Technical Service

日本語印刷と名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- Tシャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

塾員注目!

2023年度 NY三田会総会 開催のお知らせ

日時 | 2023年9月6日(水) 19時開始 (18時半受付開始)
場所 | Harvard Club of New York (35 West 44th Street, New York)
会費 | 学部卒業年(西暦)
学生及びその配偶者: \$120
2004~2023年: \$160
~2003年: \$210

参加のお申し込み方法等、詳細につきましてはウェブサイトまで
<http://www.nymitakai.com>

近況を報告し合いながら懐かしい思い出を語り合う、皆様楽しんでいただける会にすべく準備を進めて参りますので、どうぞ奮ってご参加ください。

MAXJOB

Executive Search Professional Recruitment

駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。
corporate@maxjob.com • Phone: 212-949-6660

www.maxjob.com

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite 1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)

リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-Westで5分
www.myriverside.net

霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

模倣品対策 NY MBAの会25日に

申し込みリンク

<https://us02web.zoom.us/join/joinMeeting/register/tZMrfu-gqzwvG9VvmzZ3GpNh574jKEgwDowGk>

第90回NY MBAの会「ブランド保護模倣品対策の観点から」が25日(金)午後8時からオンラインにて開催される。講師は、経済産業省にて模倣品対策に従事し、スタンフォード大学アジア太平洋研究センターにて模倣品



越本秀幸氏



久勇介弁護士

対策について研究をしてきた越本秀幸氏と、同省にて模倣品対策に従事し、現在アメリカのGamma Lawに勤務する久勇介弁護士。日米の模倣品対策の政策上の違いや、実務上の課題、さらには近年問題となっているデジタル空間における模倣品対策について

総合人材紹介・派遣サービス事業を全米で展開するクイックUSA (QUICK USA, Inc.) 西38丁目8番地802号、CEO: 山田幸生、東証プライム市場上場・株式会社クイックの連結子会社)は9月1日、ジョージア州アトランタに新拠点を開設する。

クイックUSA アトランタ支店開設

アトランタ国際空港に近接するアトランタに、鉄道や高速道路等の交通インフラの良さを背景に、自動車関連企業をはじめとする製造業、物流、金融、IT関連の企業等が集積している。さらに、アトランタ国際空港へは日本からの直行便が就航しており、アクセス面からも日系企業が進出しやすい環境である。今後はアトランタに加え、すでに米国内に拠点を

を構えるニューヨーク、ロサンゼルス、ダラス、シカゴ、オレゴンカウンティ、さらにメキシコで事業を展開するQUICK GLOBAL MEXICO S.A. DE C.V. を結ぶ、北米でのネットワークを活かし、現地日系企業の人材ニーズへの対応力をさらに高める。アトランタオフィスは、所在地: 303 Perimeter Center N, Ste. 300, Atlanta, GA 30346 電話: 404-706-5266 Eメール: quickga@19tusa.com (代表)



グッゲンハイム値上げ 多くの文化施設が経営難

グッゲンハイム美術館は2日、入館者数をパンデミック前の水準に回復させようと苦悩する国内の多くの文化施設と同様に、入館料を最高20%(5ドル)値上げした。同美術館の値上げは過去10年間で初めてで、最も高い成人の入館料は30ドルとなる。同美術館は値上げの理由として、パンデミック以降の入場者数の減少やラニングコストの高騰、インフレが原因の経営危機をあげている。入館者数は2019年比で16%減、スランプに陥った今年6月は26%減だった。

NY市公式「野生の花」投票を募る

NYに自生していた野生の草花の保護を促す非営利団体NYCワイルドフラワー・ウィークは現在、好きな野生の花の投票を公募しており、最も投票が多かった花はNY市公式の野生の花として登録される。毎年5月に「野生の花ウィーク」を開催している同団体の代表で、同市公園局の元職員である植物学者の

地下鉄とバス 運賃値上げ

20日から2ドル90セントに

都市交通局(MTA)は7月19日、バスと地下鉄の運賃値上げを可決した。値上げは2015年以降初めて、レイバーデー前の8月20日に施行される。メトロカードの増額、1回の乗車は15セント増の2ドル90セント、7日間乗り放題は1ドル増の34ドル、1か月有効は5ドル増の132ドル、7日間有効エクスプレ

「ジャイアント・ヒマワリ」、そしてマンハッタンザ・ハイライン選は「ヤナギトウワタ」。ファイナリストの5種の野草の花の詳細や投票は wildflower.nyc.gov を参照する。11月7日まで。アンゼロンさんは投票結果をNY市議会に報告し、公式の野生の花の申請を行う。またこの活動が、生物多様性に対するより強固な方針の位置づけに繋がることを期待している。

第29周年記念

JAAチャリティーゴルフ大会

主催: ニューヨーク日系人会
協賛: ANA/全日本空輸株式会社 後援: ニューヨーク・シニア会、週刊NY生活、よみタイム

ニューヨーク日系人会では、来る10月16日(月)恒例の第29回JAAチャリティーゴルフ大会を、New York Country Club, New Hempsteadで開催致します。全日空ビジネスクラスNY-東京往復航空券を始め、豪華賞品多数が用意されています。加えて4ホールのショートホールに現金1万ドルが当たるホールインワン賞(総額4万ドル)を設け、ブラックファーストもあり、試合後はバフェ形式でのお食事をお楽しみ頂きます。このチャリティーゴルフ大会は日系人会にとりまして、大きな募金活動です。コロナ禍を乗り越え、元気な皆様にお会いできますこと、主催者一同楽しみにしております。ご協力お願い申し上げます。お一人でも御参加いただけます。

- 開催: 2023年10月16日(月)雨天決行
- 場所: New York Country Club
103 Brick Church Road, New Hempstead, NY 10977 Tel: 845-362-5800
- ティーオフ: 午前9時00分ショットガンにて shotgun tournament by the New Peoria System
- 参加費: \$270.00(参加費にはグリーンフィー、カート代、食事代を含む。\$100.00が税金控除)
- 定員: 72名(定員になり次第、締め切ります)
- 申込方法: 下記用紙に必要事項を書き込み、チェックを添えて御郵送下さい。
チェックの宛先: The Japanese American Association of New York, Inc.
送り先: JAA, 49 West 45th Street, 5th Floor, New York, NY 10036
Make an online donation and payment at <https://jaany.org/donate/new>
- 締め切り: 2023年10月2日 ご質問は日系人会までTel: (212) 840-6942 or info@jaany.org

当日の予定	
7:30AM-8:30AM 会場集合(朝食有り)	8:30AM-9:00PM オリエンテーション
9:00PM 試合開始・ショットガン	2:00PM-5:00PM お食事及び結果発表

*ソフトスパイクをご使用下さい。

Entry Form 申込用紙

Yes, I/we wish to make entry 29th JAA Charity Golf Tournament Entry Fee \$270.00/pp Enclosed is \$_____ for _____ person(s)

No, I/we can not attend, but I/we would like to contribute \$_____.

I would like to donate prize(s) for raffle/ prizes _____.

Name: _____ in Kanji (if applicable) _____

Company: _____

Address: _____

State: _____ Zip Code: _____

Telephone Number: _____ E-mail Address: _____

Please make check(s) payable to the Japanese American Association of New York, Inc. and mail to 49 West 45th Street, 5th Floor, New York, NY 10036 by Oct. 2. Entry fee will not be refundable after Oct. 2.



米国でのM&Aはお任せください。

戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー。Takenaka Partnersは、米国と日本の両方に拠点を置き、30年以上にわたりM&Aや戦略的提携を通じて日本企業の海外戦略のお手伝いをさせて頂いております。相手企業との交渉、DDやバリュエーションなどの基本業務の他に、御社の戦略をお聞きして、適した相手企業をゼロから探し、相対交渉のお手伝いをするサービスは、ご成約後の成功例も非常に多く、日本企業に適した方法として、皆様の高いご評判を頂いております。まずはお気軽に日本語でご相談ください。



竹中 征夫 Yukuo Y. Takenaka
創業者、代表取締役社長兼最高経営責任者
1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二朗著「サムライ会計士(昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫)」(栄光出版社)が出版された。

Takenaka Partners LLC • (213) 399-8400, (213) 593-4006
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017

(株)竹中パートナーズ • (03) 6268-9681
東京都千代田区二番町5-25 二番町テラス911号室

www.takenakapartners.com

2024年の昇給は 何パーセントか？

クイック USA 在米日系企業のHRネットワーク アメリカの人事部 144

6月29日(WTW (Willis Towers Watson) の調査が発表され、2024年の各企業の昇給予算についての結果も発表された。

▼出所:
https://www.wtwco.com/en-us/news/2023/06/us-employers-anticipate-2024-pay-raises-to-remain-high-as-labor-market-challenges-remain-wtw-survey

【昇給予算】
24年の昇給予算は4%という数字である。昨年の4.4%と比較すると減少しているものの、21年の3.1%と比較すると引き続き高い値を示している。各企業の動向をみても70%の企業が昨年よりも昇給予算を多めにとっているという。【昇給の背景】

昇給の要因としては60%の企業が物価上昇を挙げている。


【採用と雇用維持に関わる問題】
51%の企業が従業員の採用と維持が困難だと考えている。4年は労働市場がもつと採用しやすくなるだろうと考えている企業は36%に留まっている。

【現金報酬での解決策】
50%は報酬を従業員が1つごとにレビューしている。そのうち28%は実際に報酬の見直しを計画している。44%より高い報酬レンジでの採用を実施。
43%は採用時のサラリーレンジ自体を上方修正。
42%は全従業員のサラリーを見直し。
40%は継続雇用等のボーナスを用意。

【非金銭的な解決策】
DEI (Diversity, Equity, Inclusion) 多様性(公平性、包括性) 59%はDEIの拡大を計画。うち25%は実際にDEIの拡大を実施中。
■職場環境や Experience (仕事を通じた経験・スキル(習得)) 58%はハイブリッドワーク等の柔軟な職場環境を提供。46%は従業員の Experience を充実することを検討。うち41%は実際に従業員 Experience の充実することを実践中。
■ベネフィットやトレーニングへの投資 36%は医療保険等のベネフィット改善を行う。33%はベネフィットを含めた報酬システムを見直し。43%はベネフィットを含めたトータル報酬予算を増額。26%はトレーニングを提供。

【コメント】
Pay Transparency の法律は21の州にて何らかの形で報酬レンジの公開を義務づけている。現金報酬での解決策として報酬レンジの見直し等の施策が多く検討されている背景には Pay Transparency の法の拡大も一つの牽引力になっていると思われる。
https://www.shrm.org/resourcesandtools/hr-topics/talent-acquisition/pages/state-pay-equity-laws.aspx
▼DEIによる施策で従業員の採用や維持につなげようとする長期的な視点での施策も目立っているのは特徴的だと思われる。
▼Experience を通じて従業員自身の成長を促す仕組みを創っていくという考え方は引き続き注目されている。
山口憲和
MBA, SHRM-SCP
Philosophy LLC 代表
www.919usa.com

ギフト展 NY NOW で注目



ジェイコブ・シャピッツのブランド数社が集まるコンベンション・センター「北米最大規模のギフト展示会「NY NOW」が行われ、13日から16日まで、世界

Friendshoring 友好国に機能を移すこと

ニューヨークで貿易に携わっているビジネスマンとの会議の中で、一部のアメリカ企業が Offshoring を見直し、Friendshoring を検討していることが話題になりました。Offshoring は沖合を意味する Offshore を元にしていますが、Off は「離れた」、Shore は「地方や国」という意味もあり、自社の機能の一部を外国に置くことを指します。そして Friendshoring は、Off を Friend に置き換えた表現で、信頼できる友好国に機能を移すことを意味します。

アメリカ政府は中国を念頭に、サプライチェーンのリスクを減らすことを政策としています。中国との政治的・地政学的な緊張、知的所有権をめぐる懸念、加えて新疆ウイグル地域での人権問題などがその背景にあります。それに伴い、中国に過度に依存した Offshoring のリスクを軽減するため、米企業は Onshoring (機能を当初から米国に置く)、Reshoring (米国に戻す) や Nearshoring (カナダやメキシコなど近接する国々に置く)、そしてこの延長上にある Friendshoring を検討しているのです。

そうは言っても、Friendshoring は簡単なことではありません。まず、中国などコストが低い国での Offshoring を停止することによる費用の増加。また、どの国を友好国と定義するのは難しく、場合によっては想定できない敵を作るリスクもあります。当然、中国からの報復的な措置も心配されます。アメリカの政府・産業界で論議されている Friendshoring、Nearshoring や Reshoring は日本のビジネスにも大きな影響があるのは間違いなく、我々はこの議論の行方に関心を持つ必要があるでしょう。

(旦 英夫 ニューヨーク州弁護士)

会社での401K・定期金利4.3%可

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー

比嘉啓子

医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画、401K、帰国税まで。お気軽にご相談ください。

初回無料相談 (30分)

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール (J.D.) / 東京大学大学院 (法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門 日米で20年以上の経験 日本語で直接ご相談ください

E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

New Jersey州で移民法のことなら NPZ 弁護士事務所

VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovek Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。

Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109) / mina_tanaka@visaserve.com

ニュージャージーオフィス(2拠点) ニューヨークオフィス

VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450 907 Route 202 North Raritan, NJ 08869 1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。

website: www.visaserve.com

RBL PARTNERS 全米から相談受付中 (212) 960-3593

バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。

■移民法 (各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証) ■ビジネス全般 (会社設立、各種契約、一般企業法務)

RBL Partners, PLLC 225 Broadway, Suite 3005 New York, NY 10007 Email: info@rblpartners.com Website: http://rblpartners.com/

店舗オフィス/セキュリティカメラシステム ネットワークシステム導入メンテ ケーブル・WiFiのトラブル解決

コンピュータシステムの全米リモートサポートまでワンストップサービス

CAERUS TOTAL SOLUTIONS C.T.S., Inc.

646-570-2428 Info.cts.office@gmail.com NYS Low Voltage Licensed

印刷物、セールスプロモーション用品のことなら何でもお問い合わせください

kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC フローレンス法律事務所

フローレンス 弁護士が直接日本語で相談します

■契約・会社法 ■民事訴訟 ■不動産法 ■労働法 ■知的財産 ■保険金問題

電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com

Website: www.rostamilaw.com



Poele salmon steak in Chilled Gazpacho soup

シェフ加藤の NY流 絶品一皿



サーモンスターキと冷製ガスパッチョ野菜

材料2人分

- A 皮つき鮭切り身 2枚
- アルグラ菜 120g
- B v-8 ジュース 8 oz 3缶
- キュウリ 1/2本
- セロリ 1/4本
- 玉ねぎ 大1本
- トマト 1個
- (皮むきダイス) 各々小さく切切る
- あさり 2個
- コリアンダー葉 2本
- ピネガー 大サジ2
- レモン 小サジ1
- 白ワイン
- 必要に応じ水 大サジ2~3杯で薄める
- 飾り付け
- コリアンダー 少々

◆作り方
① 鮭の切り身に味付けし、オーブンで焼く。
② Bの材料を全部ブレンドし、冷製ガスパッチョを作る。
③ スープ皿に入れてアルグラ菜で飾る。



招待客に「やま幸」の「突先」を巻いてサーブするミシュランシェフの佐藤氏

EAT OUT 食

ニューヨークのAMANAでミシュラン1つ星を獲得した東京レストラン「渡邊社社長」が、和食の素晴らしさを世界へ発信するため、新たな和食レストラン「WANO」(東44丁目245番地)を立ち上げ、ワールドオープンした。世界の流行発信地であるニューヨークで和食を広めるため、「和の魅力、和の楽しさ、和の美味しさ」を体現。日本のマグロの目利きと称される「やま幸」のマグロをアメリカで最もリーズナブルに体験できるほか、銀座高級鮨「はっこく」の佐藤博之氏監修のメニューの数々が味わえる。



開店披露に出席した渡邊社長(左)と本田氏

JASSI 工事で閉鎖中
日米ソーシャルサービス(JASSI)メインオフィスのあるマンハッタン11丁目100番地が工事のため、8日から1週間閉鎖されています。この期間に對面での手伝いを希望する人は電話212-442-1541(内線1番)またはEmail: info@jassi.orgまでご連絡ください。14日(月)に開催予定のシニアプログラムメソッド向け対面茶話会は中止される。また、毎週火曜午後1時30分から開催されているシニアプログラムメソッド対象の電話&オンライン茶話会も行われる。詳細はウェブサイトを<https://jassi.org/>を参照。

酒蔵
250種類以上の厳選銘酒と、こだわりの酒肴
211 E 43rd St. B1F NYC 10017
212-953-SAKE(7253)
www.sakagura.com

総合プロデューサーは、実業家・美食家でレバレッジコンサルティング株式会社代表取締役の本田直之氏。「やま幸」のマグロは、現代代表取締役社長の山口幸隆氏が築地仲卸の一番頭を務めていた父親とともに1982年創業したマグロ専門店から引く手あまたで、マグロに関して日本最高峰と称される目利力を持つており、一本一本異なるマグロの特徴を見極め、店ごとに適したマグロを選定している。

WANO
245 E44th St
New York, NY 10017
Tel 212-986-2800
wanonyc.com
日曜定休 ランチ月~金 11:30~14:00
ディナー(月~木) 18:30~22:30
土曜 18:00~22:30

FREE EVENT 第3回 ジャパンビレッジ夏祭り
2023年 8月26日(土)
2:00 pm - 6:00 pm
Japan Village Courtyard at Industry City
934 3rd Ave, Brooklyn, NY 11232
*雨天の場合は2階屋内イベントスペースで開催

盛岡 観光促進 キャンペーン!
【特別ゲスト】岩手県盛岡市
岩手盛岡さんさ踊りコンテスト
当日飛び入り参加してください!
わんこそば大会 in ニューヨーク
参加者募集!
詳細はジャパンビレッジのInstagramを参照

東家
Azumaya-Wanko Soba
2つのコンテストの1位には、日本往復無料航空券+JTB東北新幹線チケット+盛岡ホテル宿泊券を進呈!

出演:タロース折り紙スタジオ、なつみゆず、サムライソードソウル、紅玉、鼓舞、民舞座
出店:ヨーヨー釣り、おもちゃ販売、おもちゃくじ、綿あめ、かき氷、ラムネ、日本のおかし、焼きトウモロコシ、書道・折り紙・茶道・着物試着体験ブース
www.japanvillage.com

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee込み)

Tax	Life
Estate	Retire

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談(SEP、401K)
- 個人税務、TAX ID取得

●相続プラン
●引退プラン
●生命保険
●法人・個人の税金申告

会計事務所 **AA&TC, INC.**
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail. newcorp@aatcinc.com (Email 相談無料)

北米伊藤園
新俳句グランプリ 2023

あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。

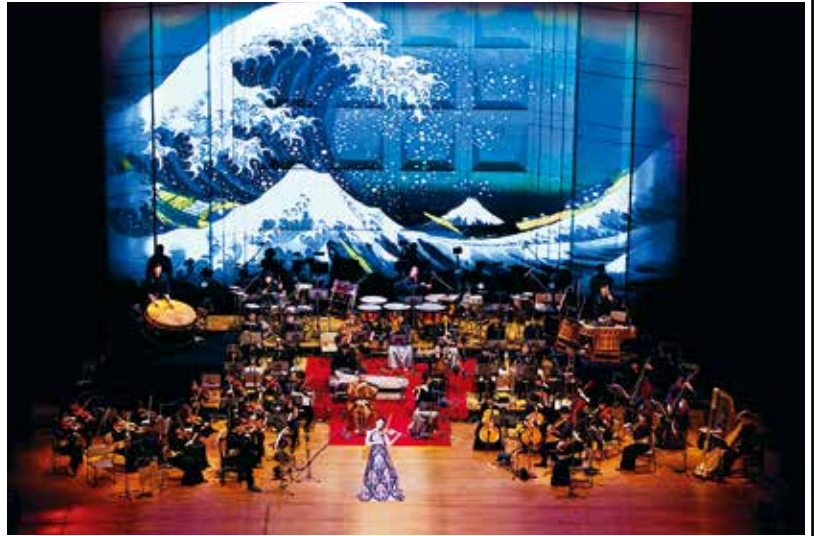
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧ください!

主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

ローカル スクランブル Queens & LI

日本文化の夜 シティーフィールド 8月25日開催

8月25日(金)はNYメッツの本拠地シティーフィールドにて、千賀滉大選手と大谷翔平選手がそれぞれ所属するNYメッツ対LAエンゼルスとの試合が行われる。試合前には「ジャパニーズ・ヘリテージナイト」と題して始球式や太鼓の演奏、メッツ・スピリット・アワードの授与式など日米交流イベントが行われる。また先着2500人に桜のデザインが入ったキャップが無料配布される。始球式では昨年引き続き、ニューヨーク総領事の森美樹夫大使が投げ、捕手には佐藤貴司



デヴィ夫人も応援ツアー 川井郁子コンサート



バイオリニスト/作曲家の川井郁子が率いる和楽器と西洋楽器の混合オーケストラ「響(ひびき)」による初の海外公演「イースト・ミーツ・ウエスト」が、9月9日(土)午後7時から、コロナバスサークルにあるジャズ・アット・リンカーンセンター内ローズホール(59丁目とブロードウェイの角)で開催される(一面に記事)。北斎の浮世絵や桜など、最新の映像技術(ホログラム)を駆使した演出により、音楽とダイナミックな立体映像が壮大なロマンを演出するコンサートで、今回はデヴィ夫人と観賞する3泊5日のパッケージツアーも販売されている。料金は1室2人利用・ひとりで2400ドル。料金に含まれるのはNYヒルトン・ミッドタウンホテル3泊分(朝食3回付)、ウエルカムランチ(デヴィ夫人と川井郁子さん同席)、「響」公演チケット(S席)・打ち上

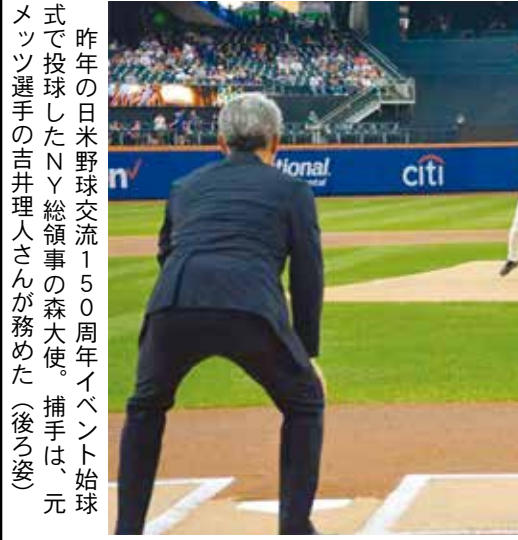
の角)で開催される(一面に記事)。北斎の浮世絵や桜など、最新の映像技術(ホログラム)を駆使した演出により、音楽とダイナミックな立体映像が壮大なロマンを演出するコンサートで、今回はデヴィ夫人と観賞する3泊5日のパッケージツアーも販売されている。料金は1室2人利用・ひとりで2400ドル。料金に含まれるのはNYヒルトン・ミッドタウンホテル3泊分(朝食3回付)、ウエルカムランチ(デヴィ夫人と川井郁子さん同席)、「響」公演チケット(S席)・打ち上

SAMURAI MAMA
Tavern・Udon Noodle
205 Grand St., Brooklyn, NY 11211
(地下鉄: Bedford駅徒歩5分)
Tel: 718-599-6161
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details
www.samuraimama.com

ジャズ歌手みとゆか
アルバム・リリース記念
9月20日ライブ
ニューヨークを拠点に活動するジャズシンガーのみとゆかが、9月20日(水)午後7時から、マンハッタン・ドント・テル・ママ(Don't Tell Mama)にて、アルバム・リリースライブを開催する。

Yuka Mito Jazz Quintet
Wednesday, September 20th, 2023
Doors Open at 6:15 pm
Show Starts at 7:00 pm
343 West 46th St NYC 10036
bet. 6th & 9th Ave
520 Cover charge & \$20 Minimum (Must Include 2 Drinks)
Cash Only / Food Menu Available
Reservations: www.donttellmamanyc.com
www.yukamito.com

9月リリース予定のアルバム「Love In The City」から選りすぐったジャズスタンダード、オリジナル曲を演奏予定。共演は、ジャズ界で活躍するアレックス・フーナー(ピアノ)、ヴィンセント・ハリソン(サクソフォーン)、デイヴィン・ジョーンズ(ベース)、ティム・ホーナー(ドラム)。みとはNYを拠点に日米のジャズシーンでライブ活動し、ジャズスタンダードの名曲を中心に、ボサノバ、オリジナル曲をレパートリーとする。独自のアレンジと温かく力強い歌声とスキヤットに定評がある。カバリーチャージ20ドル+2ドリンク(ミニマム20ドル(現金のみ)。予約・詳細はウェブサイト www.donttellmamanyc.com を参照する。



昨年、日米野球交流150周年イベント始球式で投げたNY総領事の森美樹夫大使。捕手は、元メッツ選手の吉井理人さんが務めた(後ろ姿)

テニスの世界4大会のひとつ、全米オープンが28日(月)から9月10日(日)まで、クイーンズのUSTAビル・ジョーンズ・キング・ナショナル・テニスセンターで開催される。22日(火)から27日(日)には、テニス関連イベントやアクティビティが家族で楽しめる無料(登録制)の「ファン・ウィーク」も開催される。今年、全米オープンとナショナル・テニスセンターを記念し、ラケットメーカー

人気歌手セバスチャン・ヤトラのコンサート「サウンズ・オブ・ジ・オープン」が26日(土)は、ノバク・ジョコビッチ選手らが登場する「アーサー・アッシュ・キッズデー」と盛りだくさん。会場は地下鉄7番線「メス・ウィルズ・ポイント」駅下車し、メッツ球場と反対側に降りてすぐ。チケット発売中。詳細は公式サイト <http://www.usopen.org/> を参照する。

Ulala Kamo (Mika Saburi)
"My spiritual home NY&Takarazuka"
Ulala is the former Takarazuka Revue Company, and Broadway actor celebrating her 35th Anniversary Year of performing for the stage.
Sunday, August 20th, 3pm
Don't Tell Mama | donttellmamanyc.com
313 West 46th St. (bet 88&9th)/NY10036
Door opens | 2:15pm
\$20 Cover & \$20 / 2 Drink Minimum
Cash Only Food menu available
Reservation | donttellmamanyc.com
Approximate running time | 60minutes

加茂うらら 宝塚の心歌う
20日ドント・テル・ママ
加茂うらら(佐分利美佳)のコンサート「マイ・スピリチュアル・ホーム・NY&宝塚」が、20日(日)午後3時から、ドント・テル・ママ(Don't Tell Mama)にて開催される。加茂うららさんは元宝塚

レストラン 山口
YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

L.I. WAVE
ヘアカット : デジタルパーマ
男性 \$45 女性 \$55 \$190~
安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました!
スタッフ全員が日本人のヘアカラースタッフです。
Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

ニューヨーク補習授業校
生徒募集中
W校年中クラス増設決定!
転入ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター)/L校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

Hanamaru Marketplace
はなまるマーケットプレイス
140 Jericho Turnpike, Syosset, NY 11791
はなまるマート HANAMARU MART
はなまる酒 HANAMARU SAKE
はなまる雑貨 HANAMARU ZAKKA
3000点以上の日本の日用品、コスメ、雑貨、キャラクターグッズ取り揃え
3店一括のオンライン注文、各エリアデリバリー対応。
大好評につき、夏のメニュー9月中旬まで継続中!
はなまる雑貨にてBack to Schoolセール開催中!
(文房具類全品10%OFF) 詳しくはこちらから <https://hanamarumart.us/>

育英サタデースクール ポートワシントン校
サタデー部門 幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。
平日アフター部門 小学生以上を対象とした特別語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。
サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School (借用校)
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050
問い合わせ先: (516) 767-3139 SatPW.nyikuei@gmail.com
JapaneseSchool.org

BOOKS

「好きこそものの上手なれ」千利休。おこがましいけれど、イタリヤを代表する文豪者ダンテの『神曲』に倣い、全ての読書家がこの言葉を捧げる。

生粋のイタリヤ人、イザベラ・ディオニシオさんの日本文学批評のあまりの舌鋒の鋭さに、え、これ全部日本語で書いたんですか？読んでみませんか？と舌を巻く。まあ、びつくりするほど日本文学に詳しい。「かぐや姫」の古典から現代文学まで、ありとあらゆる日本文学を讀破している。しかも時代背景、家庭



イタリヤン日文ガール イザベラ・ディオニシオ・著 角川書店・刊

川端康成先生は、太宰の才能は認めつつも「目下の生活に厭な雲がある」と厳しく批判し、受賞を逃した。それを聞いて太宰は大いに怒った。川端先生に「このくそジジイ」と言わんばかりの『川端康成へ』と題された文章を発表する。ここでイザベラさんは一度笑う。そんなやり取りがあつたにもかかわらず、翌年の芥川賞選考の時期には、川端先生に「賞を下さい。お金に困ってるんです。お願い、お願いします」との手紙を送り付けている。それが文豪の直筆資料としてガラスケースの中で公開展示されているのだ。人気のない資料館の寒々しい部屋でそれを見つけたイザベラさんは、太宰の女々しさにくら

らして笑ってしまう。次に森鷗外『舞姫』。高校の授業で読まれた女子は全員心中で絶叫した。川端康成先生は、太宰の才能は認めつつも「目下の生活に厭な雲がある」と厳しく批判し、受賞を逃した。それを聞いて太宰は大いに怒った。川端先生に「このくそジジイ」と言わんばかりの『川端康成へ』と題された文章を発表する。ここでイザベラさんは一度笑う。そんなやり取りがあつたにもかかわらず、翌年の芥川賞選考の時期には、川端先生に「賞を下さい。お金に困ってるんです。お願い、お願いします」との手紙を送り付けている。それが文豪の直筆資料としてガラスケースの中で公開展示されているのだ。人気のない資料館の寒々しい部屋でそれを見つけたイザベラさんは、太宰の女々しさにくら

見開きページをサメやクジラ、無脊椎動物が泳ぎ回り、詳細な説明と多くの情報が詰まった図鑑のような本。美しいイラストと写真を組み合わせて、子どもたちが世界の海について学べるようになっていく。光り輝くクラゲから深海の生き物、海上のシロクマや鳥類、そして世界の海流や海底の地形、人間が乗る船や深海探査船の種類、海岸のゴミ問題まで、海に関する多くの世界が発見できる。

自然愛好家で作家、獣医の資格を持ち、自身のテレビ番組『Mintbeat Adventure with Jessi』の司会もしているジェス・フレッチの本。子どもたちを魅力的な海への旅へ誘い、そこにはどんな植物や動物が生息しているのか、そしてこれから私たちがどのようにすれば海を守ることができるのかを教えてください。対象年齢は7〜9歳だが、80ページに及ぶ内容は大人でも十分楽しめる内容。夏休みに子どもと一緒に読みたい本。(高田)

『Earth's Incredible Oceans』
Written by Jess French
Published by DK Children

海と海洋生物たちの世界

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ONLINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■キリエのうた (岩井俊二、文春文庫) 住所不定の路上シンガー、キリエは歌うことでしか声を出せない。マネージャーを自称する謎多き女イッコ。その2人と数奇な絆で結ばれた夏彦。別れと出逢いを繰り返しながら、それぞれの人生が交差する。「あの日」から13年の月日を経て岩井俊二が辿り着いた、忘れられない物語。著者が監督する同名音楽映画も今秋日本で公開。■80代現役医師夫婦の賢食術 (家森幸男、文春新書) 日本人の「平均寿命」は世界トップを誇る一方で、日常生活が元気に過ごせる「健康寿命」はそれより約10年短いのが実情。過去40年にわたり、世界25か国61地域の長寿・短命地域で健診を行い、食と健康の関係を研究してきた85歳の京大名誉教授が夫婦で実践している「世界最高の健康長寿食」とは。■うらさだ (さだまさしとゆかいな仲間たち、小学館文庫) さだまさしの「うらの顔」を知る知識人たちによる「さだ論評」の文庫化。デビュー50周年特別企画。結成と解散にまつわる裏話や、再結成をめぐる悲喜こもごもを初披露する。「さだまさし」によって人生が変わったという著名人が証言する珠玉のエピソードから、さだまさしの秘密を探る。■いい子のあくび (高瀬隼子、集英社) 「ぶつかった。スマホを見ながら歩いている人は、存在しないということにした。社会がどうとかではなく、わたしがわたしのために正しいことをした」。不合理な偏りだらけの世の中に生きる女性たちの、静かな心の叫びを描く3つの物語。■柳橋の桜 (1) 猪牙の娘 (佐伯泰英、文春文庫) 吉原や向島などへ行き交う舟が集まる柳橋の船宿「さがみ」で働く船頭の一人娘・桜子。3歳で母親が出奔するが父親から愛情を受けて育ち、街の人気娘に育っていた。そんな桜子に目をつけた船宿の亭主による「大晦日の趣向」が思わぬ騒動を巻き起こす。全4巻で刊行予定のシリーズ1作目。■食欲人 (デイビッド・ローベンハイマー/スティーヴン・J・シン普森、サンマーク出版) なぜ人間だけが食べすぎるのか。シドニー大学の世界的栄養学者のふたりが、バツから始まる「人間の食欲の謎」に迫る。生物の本能と摂食の仕組みを解き明かす話題のノンフィクション。(高田由起子)

岩井俊二の「忘れられない物語」。世界最高の健康長寿食。デビュー50周年、さだまさしの秘密を探る。女性たちの心の叫びを描く3つの物語。生物の本能と摂食の仕組みを解き明かす。全4巻で刊行の時代小説1作目。生物の本能と摂食の仕組みを解き明かす。



ニューヨークの便利屋
家に関する修理なんでも引き受けます！

インテリア家具
各種取り揃えています
台所カーペットカーテン
ベッドマットレスなど

家電の修理 / 水まわりの改善 / キッチン設備の修理 / 内装リフォーム / 室内壁のペンキ塗り / 花壇・庭の手入れ / ウォシュレットの設置・修理、など

リーズナブルな費用
見積り無料

お問い合わせ Tel: 917-577-3969 または Email: househandyman.nyc@gmail.com 川田まで

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」
NYコミュニティに参加して、楽しいアクティブアダルトライフを！

「週刊NY生活」が窓口を務める、日本帰国支援サービス(FURUSATO PROJECT)は、NYコミュニティを作り参加者を募集中です。このコミュニティは、「アクティブアダルトライフ」をテーマとし、日本への帰国を考えている方に役立つ情報を提供しています。次のような悩みをお持ちの方は、是非ご参加下さい。

- 日本へ帰国を考えているが、何から始めて良いかわからない。
- 日本へ帰国を考えているが、日本の情報がわからない。
- アメリカの老後に漠然とした不安を抱えている。
- 身寄りが少ない、同じような境遇の方とコミュニケーションを取りたい。
- 日本へ帰国を考えているが、誰に相談して良いかわからない。

◆無料NYコミュニティ会員の特典◆

- ・日本の情報などこれからの老後生活に有益な情報がメルマガで得られる
- ・オンラインのワークショップ等のセミナー案内が一般募集前に届く
- ・ワークショップに参加できなかった方は、セミナー動画の閲覧が可能
- ・お悩みに対して相談窓口が個別に対応
- ・ニューヨークでの現地情報
- ・オンラインでの健康コンサルティングの料金特別割引

◆有料NYコミュニティ会員の特典◆

無料会員の特典をパワーアップし、有料会員限定の特典をご提供します。

- ・LINEグループのオンラインコミュニティ(有料会員の方向士が繋がれる)
- ・有料会員向けメルマガ(月1回の有料会員限定の日本帰国に関する有益情報)
- ・事務局主催セミナーの優先案内と優先申込
- ・有料会員限定イベント(今後一時帰国プランや住まい探しイベントなどを企画予定)
- ・FURUSATO PROJECTサービスを特別価格にてご提案
- ・少人数制イベントへの参加費は無料(一般参加は2000円)
- ・上記に加え、無料コミュニティの特典も全て受けられます

<有料コミュニティ会費>
月1,650円(税込)

有料・無料コミュニティ共にお問合せは、NY事務局窓口担当 久松 茂(hisamatsu@nyseikatsu.com)まで。お申込みは、参加希望者のフルネーム(日本語表記・英語表記共に)、メールアドレス、電話番号を明記のうえ、有料・無料どちらのコミュニティにご参加希望かもお知らせください

FURUSATO PROJECT NY事務局窓口担当/週刊NY生活 業務責任者・社長 久松 茂 (hisamatsu@nyseikatsu.com)

サマー・キャンペーン

45分指圧マッサージ + 15分ストレッチ 通常価格185ドル **105ドル**

全日サマーキャンペーン お二人様50分マッサージ 通常価格250ドル **149ドル**

65歳以上の方 初回サマーキャンペーン50分 通常価格130ドル **59ドル**

針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

5番街 49丁目
野崎夕子 女性鍼灸師
懇切丁寧

医堂センター 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com
スタッフは全員日本人

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。



<https://www.atdancecompany.com/>

NYで見つけた自分のダンス

ニューヨークで今年発足したA.T.ダンスカンパニーの総合芸術監督を務めている。現在は9月3日にイーストビルで開演が予定されている旗揚げ公演の準備に追われている毎日だ。福岡県北九州市生まれ。京都光華女子大学在学中からプロフェッショナルダンサーとして活動した。ダンスとの出会いは幼少期。突然バレエが習いた

A.T.ダンスカンパニー
総合芸術監督

竹野 綾さん

数々の舞台や由緒ある寺や神社でのショーに出演。30歳の誕生日にNYへ3週間単身ダンス留学をしてきた。しかし、中学3年生の時、自分はバレリーナの体型ではないと、一度バレエを辞めるが、大学1年生の時にジャズダンスに出会って目覚めた。踊ることが自分のアドレナリンが湧き上がる自分だ。大学卒業後、2006年から14年まで、プロダンサーとして

に移した。ここで出会ったのがソーシャルダンスだった。ラテン部門の大会を見る機会があり、踊りから情熱や心を再び燃やしてくれ、出場者たちの熱いフロアに魅了された。「私は来年、この大会、このステージで戦う！」と決断。自分が求めていたものはこれだ！と確信し、この年から新天地での挑戦が始まった。ダンスはダンスであって、何からすれば良いのかわからず、NYのソーシャルダンススタジオを片っ端からノックしていった。ダンスパートナーを見つけ、大会までレッスンに励み、身体の使い方が全く違うダンスに戸惑いながらも日本でのプロとしての経験を生かし、自分の追い求める表現を伝え、2018年に見事優勝。どんなに素晴らしいダンサーでも、異国でパフォーマンスの機会を掴むことは難しい。日本のパフォーマンスが夢を持つ機会を増やし、サポートできる母体として自分のカンパニーを作った。ニューヨークはタフな街だけれど、また前に進む力を与えてくれるスパイシーな部分も病みつきです。と元気な笑顔を見せた。(三浦良一記者 写真も)



宝石伝説

津延美衣 67

山梨と宝石 「日本の神々『アメノウズメ(天宇受売命)』2」 40

天の岩戸開きに、日本最古の踊り子とされるアメノウズメが披露した舞は神楽の原型になった。役者を表わす俳優という言葉は『日本書紀』でウズメの舞を巧みに俳優をなし」と表現したことが由来だ。岩戸開きで大きな活躍をしたウズメがさほど評価されなかった

のは、オモイカネを筆頭にイシコリドメ、タマノオヤ、タチカラオ、さらにウズメの父であるフトダマなど八百万の神々が協力して作戦を遂行したからで、特に鏡と玉を造る氏族が重視されていたようだ。天の岩戸隠れは、弟・スサノウが母のいる黄泉の国

へ向かう途中で姉へ別れの挨拶をする目的で何だったかを侵略したとアメノウズメが勘違いしたことが発端とされる。その訪問をアマテラスに報告したのはウズメのようである。この「国譲り」の際にも大活躍する。アマテラスら高天原に暮らすのが「天津神」一方で、葦原中国を平定して暮らしていた土着の神「国津神」オオクニヌシは、突如として自分の孫にあたる二

を譲れ」と迫られたのだ。オオクニヌシは最初は抗うものの、天津神の圧倒的な力の前に術がなく従わざるを得なかった。高天原から降りて(海から渡来する意味の説あり)そのサポートにあたった5人の五伴緒神(いづとものおかみ)が同行したなかにもウズメがいて、大役を任せられた。

重要な神であった。一行が高天原から天降りして行くと、葦原中国の国津神の一人が行く手を阻んだ。すると、アマテラスとタカミムスビ(高御産巢日神)はウズメに、「女神であるものの、男神と向かい合っても気後れすることはないと思うので、そのものところへ行って正体を確かめてきなさい」といった。その時の様子を『日本書紀』では次のように記述している。「その胸乳をあらわにかきいでて、裳帯(もひも)を膺(ほそへん)の下におしたれて、あざわらひて向きて立つ。」つまり、ウズメが乳房をあらわにし裳帯の紐を膺の下まで押しつけた

http://mikan.blogspot.com/



津延美衣(ついでみい) 40歳、Y州立大学F.I.T卒業。米国宝石学会鑑定士。運命学・自然医学・アロマセラピー・食文化等の知識を生かし、健康で楽しく感動的な人生を描くプランナー・エッセイスト兼ジュエリー・ムリエール。美時間代表。ブログ：<http://mikan.blogspot.com/>

サンプル無料お試しキャンペーン

日本・アメリカで20年に渡り多くの方々に愛され、選りすぐった特殊成分とその浸透性に特化した高品質コスメプラウドコレクションのご紹介。まだコスメプラウドをお試し頂いていないアメリカにお住まいの方々に限り、サンプルカタログ一式を無料進呈いたします。(日本より郵送)お気軽にお申込みください。

応募方法

- ・E-mailにて下記メールアドレスまで「サンプル希望」を明記。
- ・応募者氏名、送り先住所を明記。

COSME PROUD
コスメプラウドジャパン株式会社
東京都中央区銀座4-13-8
電話: 011-81-3-6228-4800 (from US)
E-mail: info@cosmeproud.co.jp
URL: www.cosmeproud.com

美 寺 門

津延美衣
MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

・ 免責事項 ・

本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。

We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

山縣 歯科 医院

日本 歯科大学
NY 歯科大学 歯科部

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.net

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目

- アレルギー**
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
- 蓄膿症**
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
- いびき・睡眠時無呼吸症**
ダビッチシステムによる
舌根・口蓋への手術
- 鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十一年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm
45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能

アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) **Bo Chun, D.D.S.**
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 **Robert Limb, D.M.D.**
- 矯正歯科 **Hyun Park, D.M.D.**
- 神経(根管)治療 **Shiang Huang, D.M.D.**
- 歯周病専門医 **Robert Weber, D.D.S.**

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm	Tel: (212)751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101, Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm	Tel: (914)698-3800

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

育英サマースクール 英語に触れ合った

ニューヨーク育英学園(ニュージャージー州イングルウッドクリフス市、総2023年度のサマースク



1ルが活気に溢れる中、7月28日に最終日を迎えた。サマースクールの1つである、英語語学サマースクール(ディレクター 幸重優美)は5週間にわたるプログラムを無事に終了した。英語サマースクールは、1日中ネイティブの先生の英語にふれあい、英語力を高めるためのプログラム。渡米直後で英語に不安がある場合でも、日本人スタッフがサポート体制が充実しているため、安心して参加ができるプログラムだ。

ることが出来るプログラムである。例えば、後期2週間のテーマであった「Weather」をもとに、ある日は雷の勉強をした。クラフト時には、子ども達はバスタを自分の好きな色で塗り、紐を通して雷雲を再現。個性的な雷雲の作品を完成させた。

特別支援療育FLAT オンライン座談会

在米日本人の健康と医療を支える非営利団体「FLAT・ふらつと」は18日(金)午後8時から、オンライン座談会「スペシャル」を開催。二つの療育支援をテーマとする。我が子の成長に不安を感じてもどこに相談して良いのかわからない、そんな声に、米国に存在するた

参加フォーム

<https://docs.google.com/forms/d/1jXjxnN-hHrc-pA02WoZuTjTNOhtNEc9komLopraK1UU>



来米したばかりの子も、楽しい活動や身体を動かしながら英語に触れることで、夏以降の学校生活に躊躇なく進めるよう、毎日のプログラムを検討している。定員を20人に拡大している。実施となった今回のサマースクールは早くに定員に達してウェイティングが出るほどの人気だった。

後期用教科書申し込み受付中

ニューヨーク日本総領事館
小学1年生から5年生対象

ニューヨーク日本総領事館は、現在後期用教科書の申し込み受付を行っている。小学1年生から5年生が対象(小学6年生及び中学生の配布はない)。無償配

NY三田会が総会 9月6日ハーバードクラブ

慶應義塾大学卒業生の同窓会組織であるニューヨーク三田会は9月6日(水)午後7時から、ハーバードクラブ・オブ・ニューヨークシティ(西44丁目35番地3階)で総会を開催する。海外にある三田会組織の中

同窓生 会員募集

120ドル、2004〜23年卒業の人は160ドル、03年以前に卒業した人は210ドル。参加希望者は8月25日までにフォーム(https://forms.gle/DoAC2pAXmPhzA68)から申し込む。

英語サマースクール 育英学園参加者募集中

NY育英学園では英語サマースクールの参加者を募集している。同園では英語の教育にも力を入れており、全日制に通いながら英語1級を小学生のうちに取り

ほか、同園のプログラムに関する問い合わせは電話201-947-4832、Eメール summercamp_ny@nykyei@gmail.com 学園事務局まで。

布の対象者や具体的な申し込み方法はホームページ(下記参照)申込み締切りは、9月7日(木)。教科書の配達は、申請期間終了後、委託業者から順次発送する。教科書無償配布事業は、次の1〜3の要件を満たす子女が対象。

(1)日本国籍を有し、将来日本に帰国して進学あるいは就労する意思を有する義務教育年齢子女。なお、子供の年齢に該当する学年以外の教科書は配布しない。

(2)NY日本総領事館管轄地(NY州、ニュージャージー州、ペンシルベニア州、デラウェア州、ウエストバージニア州、コネチカット州、フェアフィールド郡、プエルトリコ準州、バーミンガム諸島)に居住し、当館に在留届を届出している子女。

(3)日本人学校や日本語補習校などの在外教育施設に在籍していない子女(在外教育施設に在籍している子女の教科書無償配布は各学校に問い合わせる)。

Alto サマースクール 2023

後期募集中

8月14日(月)~9月1日(金)

- ・1週間ごとの申し込みOK
- ・提灯・和菓子・陶芸など本格的な日本伝統を体験!
- ・水泳教室や一泊二日の宿泊も!
- ・活動の様子はYoutube「Alto日本語補習校」で検索!

Alto 日本語補習校
Alto Weekend School
Alto After School
グランドセントラルから徒歩3分

お申し込みはWebサイトから→
<https://alto-edu.com>
@alto.weekendschool

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか

創立44年の世界誠道空手道で、本格的な日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上させよう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのために空手道です。米40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

会長 中村忠

力よりも技、技よりも心「人間空手」

二代目 中村彰

無償配布対象外で教科書が必要な人は、日本国内(各都道府県)の「教科書供給会社」に相談すること。詳細は https://www.ny.us.emb-japan.go.jp/tp/ja/11_000001_00552.html

海外子女教育振興財団(JOES)は今年5月、西海岸(サンフランシスコ、ロサンゼルス)と、東海岸(シカゴ、ピッツバーグ)の2班による学校説明会・相談会を開催した。2019年度以来、約4年ぶりの会場開催となった。多くの家族が来場し、いすれの会場も盛況となった。各班・各会場では、第1部として、JOES教育アドバイザーの講話と、参加校5校による学校説明を行った。その後、第2部として、参加校ならびに教育アドバイザーによる個別相談会を行った。各会場とも規模の違いはあっても、情報を求めるニーズや帰国生受け入れ校への関心度は同じくらい高いものだった。

参加人数は、サンフランシスコ180人、ロサンゼルス160人、シカゴ124人、ピッツバーグ43人だった。

本部(マンハッタンチェルシー校): 252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間) Tel: 212-924-0511 Email: info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2) Tel: 914-909-5000 Email: honzan@seido.com

無料体験参加者募集!

異文化コミュニケーション

さてこの「異文化コミュニケーション」シリーズでは、アメリカにおける日本人の留学生が、特に大学、大学院やビジネススクールなどでどうすれば成功できるかという大きなテーマの

アメリカの学校で成功するには？ 最終章：これまでの要点と展望(1)

コロンビア大学応用言語学教育博士 高橋純子



まず第一章での英語習得と日本の英語教育の問題点や「真の英語力とは何か」では、特に日本人が考えがちな「英語の読み書きができて流暢に話せれば、バイリンガルとなり、アメリカの学校でもうまくいく」という概念は大きな間違いであるということ

このように、自文化を基準とする言語行為をそのまま新たな文化でも用いてしまうことを「プラグマティック・トランスファー」と呼びますが、アメリカのクラスではそう簡単に「沈黙的参加」は受け入れられず、逆に言葉で表現し主張しないと「相互に学ぶ」という教育的発想にはそぐいませ

理的距離感、先生からのアテンションや先生とのコミュニケーションを避けようとする距離感と比例しているのではないかと感じます。第四章からこの「沈黙問題」を別の角度、例えば儒教的教育形式の観点から観察したり、また新しい文化への不適応度とも比例している分析にも触れました

今年9月のニューヨーク・ファッションウィーク2023期間中、セントラルパークで開催されるドリームランド・ファッションウィーク主催者は、出席者数最多のファッションショーとしてギネス世界記録を目指している。

出席者数でギネス記録狙う 2023 NY ファッションウィーク 9月9日セントラルパークで開催



タダシ・ショーの2018年9月のNYファッションウィークのランウェイショー (写真・ワインスタイン今井編江)

すでにチケット30000枚を販売した。出席者数は、18年のモスクワ・ファッションウィークの1012人の記録を上回る合計5000人を目指す。報道発表は同ショーについて、ロサンゼルスを拠点に多方面で活躍するデザイナーのマルコ・マルコの5年ぶりのフルスケールとなり、様々なバックグラウンドを



「サマーストリート」 今月末まであと2回

NYの夏の人気イベント「サマーストリート」が今月末まで、毎週土曜の午前7時から午後1時まで開催されている。19日は、ブルックリン橋からハーレムまでのパーク街(109丁目から125丁目)まではセントラルパーク・ノースエリア7番街、ユニオンスクエアより南はラファイエット通り(約30キロメートル)で車両通行が禁止され、道真ん中を歩いたり、自転車走ったりと市民の憩いの場となっている。また、レストランやカフェ、バー、タミンドアや水、コヒビ、ゼロシニガール、コ

Advertisement for NY Shidokan Kendo & Iaido Dojo. Includes text: 士道館 NY Shidokan Kendo & Iaido Dojo. Our goal is not only to win shiai but to create people who respect courtesy the spirit of sincerity and contribute to society. Shihan Shozo Kato 加藤彰三 Kendo 8th Dan / Iaido 7th Dan (AJKF) info@shidogakuin.com • Tel:212-979-7988 www.kendo-ny.org

イク・レズニコウ氏は「23年度のファッションウィークは服飾だけでなく芸術と文化、自己表現の融合、そしてバリアを突破し、一般常識に立ち向かい、包括性を促す場となるだろう」と話している。

Advertisement for Starchild Daycare. Includes text: 日本式「和」の保育 Starchild デイケア スターチャイルド・デイケア. 保育士・アシスタント募集中 時給&ビザ相談可. 問い合わせ: daycare@starchildny.com. スターチャイルド デイケア イーストビル校 435 East 6th St. #1GF, Tel: 347-410-3565 www.starchildny.com. Starchild 寺子屋. めばえクラス:2~4歳児向け午前中の日本語保育 日本語クラス:4歳以上の個別、グループ日本語クラス. 日本語で遊び考える力の養成. 問い合わせ:terakoya@starchildny.com

Advertisement for Interschool. Includes text: 少人数だからできる質の高い日本教育を 世界のどこからでも. 1クラス6人制のグループ指導 2週間の無料体験実施中 1教科からでも受講可能 送迎の必要がなく時間を有効活用. 中学生の数学・理科を指導歴25年のプロ講師が ZOOMを利用して日本から直接指導します. 異国の文化や言語を身につけた上に、日本水準の数学・理科を習得したお子さまは、将来、世界で活躍できる有望な人材となり得ます. Interschool. ウェブサイト: https://www.interschool-jp.com/ Eメール: info@interschool-jp.com 電話: +81-743-712332 [教室]奈良県生駒市鹿ノ台東1-4-1

Advertisement for Japanese Children's Society. Includes text: ニューヨーク育英学園 創立1979年 Independent Non Profit Organization. マンハッタンに日本語幼稚園誕生 NY州認可全日制幼稚園 「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」. 2歳児クラスも開催中. 毎日登園しての対面による保育. ●全日制「たんぽぽ幼稚園」 ●アフターStep Up & Challengeクラス ●ウィークエンドスクール. 室内&屋外 プレイルーム 設置. フレンズアカデミー サマー好評開催中! 親子 / 幼児 / 年長・小学生. Friends Academy / Tanpopo Preschool • 310 West 103rd St. New York, NY 10025 • Phone: (212) 935-8535 friends.nyikuei@gmail.com • www.JapaneseSchool.org

週刊NY生活紙上コンクール 書の散歩道

●作品募集 年齢、国籍を問わず、米国の住者の書道作品を広く募集します。●応募方法 作品現物を郵送(返却不可)、またはデジタルカメラで撮影した画像を下記宛にEメールしてください。住所・氏名(英文表記も)・電話番号・学校名と学年を明記のこと●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表●一年間の掲載作品から最優秀賞一点、優秀賞二点と特別賞一点を選出します(入賞者への副賞は後日お知らせします)。
*学校学年は作品応募時のものです。

■作品郵送先
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: SYUJI
71 W. 47th St. #1205 New York, NY 10036
■Eメール: nyseikatsu.syuji@gmail.com

雲海
中二 土田陽仁
ニューヨーク州日本人学校中3
土田 陽仁

天空
中二 ベア 拓海
NY 小山書道教室中2
ベア 拓海

こ
ニューヨーク州院京書道会幼児部5才
坂口 美莉

強美
カリフォルニア州一般
Richard Man

挑戦
中三 三浦 根太
サンアントニオ日本語補習校中3
三浦 根太

原
四年 河口ほなみ
ニューヨーク育英学園小4
河口 ほなみ

楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ
3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生
Jimbo Music Studio ☎ 201-461-6502
フォートリー・ウェストチェスター・ポートワシントン

香錦書道教室 オンラインクラス 開講中
対象:大人・子供5歳~(日本語・英語)
学書院認定の段級・師範資格取得も可能。
世界のどこからでも受講OK! 左利きでも師範になれる!
ヒラドキー 福島由紀
(雅号:香錦、正師範 九段、NY市クイーンズ在住)
kokinshodo@gmail.com • www.kokinshodo.com
色紙作品、お品書き作成、イベント出張も承ります。

風の環少年少女合唱団
団員募集中
■4歳以上で歌うことが好きな人
■日本語での指導をある程度理解できること
【練習】月1~2回(週末)+ZOOM
レッスンの見学&体験は大歓迎♪
お問い合わせ: kazenowabg@gmail.com

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

こどものくに幼稚園
♪夢をのせていま世界へ♪
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。
252 Soundview Avenue White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomony.org
資料請求先: Tel: 914-949-0067 Fax: 914-949-0247 URL: www.kodomony.org

週刊NY生活
Classified
クラシファイド
日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。
-----お申し込み・お支払い先-----
O planning, LLC 詳細、お申し込み用紙は、
390 Fifth Avenue suite 904 www.oplanning.com/nyseikatsu
New York, NY, 10018 をご参照下さい。
TEL: 212.532.5665 その他、ご質問等は上記連絡先まで。
FAX: 646.849.5315
E-mail: nyseikatsu@oplanning.com
* 通常価格は1行(15文字)US\$4です。
* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合がございます。
* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
* 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。
* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
* ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
* 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でより進めさせていただきます。
* 本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。
www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS
定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●長年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー
◆NY/NJ◆
~新卒歓迎~
銀行 Credit Analyst \$80k-130k
金融 コーポレートアクセス \$85k
銀行 Assistant to RM \$70k-80k
金融 債券運用ミドルバック \$90k-\$120k
金融 DTP Layout(Word/Excel) \$60k-65k
銀行 社長室企画サポート \$80k-110k
銀行 Executive Assistant \$80k-95k
銀行 Customer Service \$55k-60k
銀行 Fund Finance \$110k-\$115k
銀行 Compliance Associate \$\$\$
銀行 KYC Specialist \$60k-\$65
銀行 Assistant-IT Department \$70k-75k
銀行 Jr.RM(融資営業) \$80k-100k+
銀行 Sr. CMS Sales \$75k-\$109k
銀行 アドミアシスタント \$60k-95k
銀行 グローバルカストディ \$60k-70k
金融 運用会社 RM \$200k
金融 Sales Assistant \$70k-90k
金融 バイリンガル秘書業務 \$70k-90k
金融 アドミアシスタント \$35-40/時給
金融 Regulatory & Control \$65k-85k
会計 会計事務 T2P \$25-27/h
IT Accountant Up to 70k
長期派遣の9-5 アドミ急募
★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA, Inc.
QUICK USA, INC.
最新の求人
随時更新しています!
求人の詳細については、下記ウェブサイトにて確認をお願い致します。
www.919usa.com
●Relationship Mgr. Asst. 金融
Job#12065/\$75K-\$84K/NY
●Client Services/Custody 金融
Job#12058/\$69K-\$95K/NY
●Fixed Income 金融
Job#12057/\$85K-\$100K/NY
●Business Planning 金融
Job#12056/\$65K-\$95K/NY
●Compliance 金融
Job#12055/\$80K-\$90K/NY
●KYC Analyst 金融
Job#12054/\$53K-\$75K/NY
●Sales 商社
Job#12064/\$45K/NY
●Accounting Coordinator 法律事務所
Job#12051/\$60K-\$63K/NY
●Sales 商社
Job#12042/\$75K-\$100K/NY
●Network Technical Mgr, IT
Job#12025/\$100K-\$166K/NY
●Admin & Research Asst. NPO団体
Job#12021/\$22/hr./NY
求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月~金 9:00-18:00
www.919usa.com

●求人
ニュージャージーの会計事務所
個人税務、給与を専門とする
Managerおよびスタッフを募集
要就労ビザ、お問い合わせは、
EOS1040@eosllp.com
●その他
日本用モバイルWiFiレンタル
アメリカ携帯屋 (Bookoffより移転しました)では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi: \$60+tax/30日 (高速インターネット20GB)
携帯電話: \$45+tax / 30日(通話料別途\$1/分)
お申し込みはお電話、Email、WEB

●その他
より承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金(定休日:土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com
H2O WIRELESS
新規・乗換 初期手数料無料!
アメリカのスマホプランH2O Wireless! 全プランで国際通話無制限! H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。

●その他
【選べる4種類のプラン!】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 40GB
Month Plan60 60GB
全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金(定休日:土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



世界の超富裕層が密集する57丁目界隈

マンハッタンのビリオネアズ・ロウ(Billionaire's Row)。日本語で億万長者通りと呼ばれる、57丁目を中心としたこのエリアには、最高級のコンドミニアム(分譲マンション)が立ち並んでおり、所有者は世界でもトップクラスの富裕層だ。1部屋ごとの価格は、およそ3ミリオンから2500ミリオン(約4億円から350億円)となっている。

広々としたフィットネス、プール、バレーサービスタなど、マンハッタンの一般的なコンドミニアムにも付帯されているアメニティもあるが、特徴的なのは、専用レストラン、メイドルーム、ワインセラーだ。レストランは有名店やホテルなどのメニューを楽しむことができ、メイドルームは仕様が高く、ワインセラーはウォークインになっており個別に利用することができる。共用部や専有部を含め、セントラルパークを真正面から見下ろすなど、その立地、その物件でしか出せない、プラ



イスレスなニューヨークの雰囲気を感じ取ることができる。

そんな特別感のあるビリオネアズ・ロウだが、現在、ニューヨークの住宅市場では空室が少なく賃貸物件を探すのが困難な状況が続いているにもかかわらず、空室が多い状況だ。元々セカンドハウス(Second Home)や分散投資、税対策での購入者が多いことも要因として挙げられるが、世界情勢の影響もあり、コロナ禍で海外や地方へ場所を移した富裕層が戻るまで時間があるよう、募集住戸が目立っている。世界の中心の街ニューヨークの中でも羨望を集めるこのエリアで売買や賃貸をご検討している人にとっては今がチャンスと言えそう。

問い合わせは電話646・771・3672、Eメールlyoshimoto@redacinc.com、吉本さん。(写真提供・リロ リダック)

野点式で珈琲

屋外でパーコレーターを使ってコーヒーを淹れると、茶道の野点スタイルで、味わいも格別。まだまだバキューシーズンは続く。食後のコーヒーも外で作ろう。

■パーコレーター：GSI Outdoors Percolator Coffee Pot | Enamelware Campfire Coffee Boiler Kettle for Outdoor Camping Cookware, price \$44 www.amazon.com

■ストーブ：Coleman Guide Series Compact Dual Fuel™ Stove price \$109.99 www.coleman.com



月額平均5588ドル

マンハッタンの家賃過去最高

金利上昇と低供給が続くなか、7月のマンハッタンの平均月額家賃が前年比9%増の5588ドルとなり過去最高を記録した。調査会社ミラー・サミュエルと不動産会社ダグラー・エリマンのリポートによると、家賃の中央値は4400ドルで、1平方フィートあたりの価格84ドル74セントとともに新記録となった。マンハッタンの家賃高騰が過去最高を記録するのは、この5か月で4度目。パンデミック時に人口が減少したにもかかわらず、マンハッタンの平均賃料は2019年比で30%上昇している。ミラー・サミュエルのジョナサン・ミラーCEOは、8月の賃料は新記録をマークする可能性がある」と述べた。なぜなら8月

は通常、家族が新学期が始まる前に引っ越しをしようとする賃貸のピーク月だからだ。マンハッタンの家賃高騰は、アナリストやエコノミストの予測を裏切り続けている。米国内勢調査のデータによると、同区の人口は2020年6月から22年6月の間に40万人減少した。専門家によれば、人口は昨年増加しているものの、19年を下回る可能性があるという。しかも、マンハッタンのあるオフィスは、リモートワークのために依然として半分以下の稼働率にとどまっている。人口減少やリモートワークの増加にもかかわらず、マンハッタンの賃料は高騰を続けている。ブローカーによれば、金利の上昇により売りアパートが不足しているため、購入希望者の多くが賃貸を余儀なくされているという。7月の家賃はワンルームから広々とした3ベッドルームまで軒並み上昇したが、パンデミック以降で最も値上がりしたのはより広くて高価なアパートである。ワンルームの家賃が19%上昇したのに対し、3ベッドルームの平均家賃は36%以上も上昇している。



大きすぎ、小さすぎ、御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルティング

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 ☎ 212-355-0011 ✉ commercial@redacinc.com



EVENT GUIDE

EVENT

■NYC レストランウィーク = 8/20 まで市内のレストラン480店以上が参加し、特別価格のプリフィックスメニューを提供する夏のレストランウィーク。今年は1か月にわたり2コースランチと3コースディナーが\$30・\$45・\$60のいずれかの料金で楽しめる。開催の曜日や価格は参加レストランにより異なる。詳細は <https://www.nycgo.com/>

■ジャパンフェス×夏祭り @ East Village = 8/26・27 10:00 18:00 8/26はブロードウエーの8 10丁目、8/27は4番街の9 11丁目で開催されるストリートフェア。今回は夏の終わりの「夏祭り」として、お好み焼き、焼きそば、からあげ、ラーメン、抹茶スイーツなどが楽しめる日本食の祭典。詳細は <https://www.japanfes.com>

CLASS/SEMINAR

■伊藤さちよ舞踊団ワークショップ = 9/5 ~ 伊藤さちよ舞踊団スタジオ (405 W 23rd St.) 着物の着付けや舞扇の使い方、舞踊の基本動作などを学ぶ。扇子・着物の購入/貸し出しあり。初心者には毎週火曜午後6時(9/5より)、経験者は毎週水曜午後6時(9/6より)スタートする。参加費: \$120 (9~10月の2か月分)、1クラス \$20。問い合わせ・申し込みは9/1までにEメール sachiyoitoandcompany@gmail.com まで。

MUSIC

■第31回チャーリーパーカー・ジャズフェスティバル = 8/25~27 夏の終わりに恒例開催のジャズフェス。オーリン・エヴァンスとキャプテン・ブラック・ビッグバンド、伝説のジャズサクソ奏者チャールズ・マクファーソンなど、ベテラン奏者と次世代のジャズアーティストが集結する。入場無料。詳細は <https://cityparksfoundation.org/charlieparker/>

■響(ひびき)公演「イースト・ミーツ・ウエスト」 = 9/9 19:00 Jazz at Lincoln Center's Frederick P. Rose Hall (336 W 58th St.) バイオリニスト/作曲家の川井郁子が率いる和楽器と西洋楽器の混合

オーケストラ「響」の海外公演。北斎の浮世絵や桜、能など最新の映像技術(ホログラム)を駆使した演出で、音楽とダイナミックな映像が壮大なロマンを演出するコンサート。入場料: \$40~150 詳細は <https://2023.jazz.org/>

THEATRE/DANCE

■ムービーナイト・アット・ブライアントパーク = 8/21 Bryant Park (42nd St. bet 5th&6th Ave.) 今年の最後の屋外映画イベントは『グッド・バーガー』(1997)を上映。会場は午後5時から入場可能、映画は8時から。入場無料。詳細は <https://bryantpark.org/activities/movie-nights>

■スタジオジブリフェス 2023 = 11月まで AMC Empire 25 (234 W 42nd St.) など各劇場 日本のアニメ制作会社スタジオジブリが製作した長編アニメ映画を全米の映画館で上映。日程は、8/20・22『紅の豚 (Porco Rosso)』、8/21・23『風立ちぬ (The Wind Rises)』。吹き替え版と日本語版(英語字幕)がある。詳細は <https://www.fathomevents.com/series/studio-ghibli-fest>

■サマー・ムービーナイト = 8/25 The Intrepid Sea, Air & Space Museum (46th St. & 12th Ave.) イントレピッド海上航空宇宙博物館の甲板上で開催される無料の映画上映会。この日は2022年制作の『トップガン: マーヴェリック』を上映する。入場無料。午後5時ドアオープン、上映は日没後から。詳細は <https://www.intrepidmuseum.org>

ART

■第9回 年次展「ピース 2023」 = 8/29 まで INTERNATIONAL CENTER OF CCCS (80 Maiden Lane, 14th Fl) 8月恒例のピース展。原爆投下の記憶を次世代に引き継ぐと、身近なアートを通して平和を考える草の根プロジェクトとして2010年にスタート。参加アーティストは、ニューヨークから板東綾子、平之内美穂、廣瀬公美、百田和子、鞍井綾音、神館美会子、佐治宣子ほか。NYで半世紀以上にわたり反戦・反核の創作活動を貫いた故・飯塚国雄の作品2点も展示。入場無料。土日休廊。詳細は <https://artspheres.org/>

10月1日購入分から幅値上げとなるが、これまでから改定後は5万円に、14日間は4万7250円から11万円、21日間は8万3900円から14万円に改定される。

日本食レストラン協会は14日、全米アジア太平洋諸島系米商工会議所(略称 National ACE) が同日、クラブ・ハブ・コミュニティ・ファンドからの助成金によって実現したアジア系米国人および太平洋諸島系米国人が経営する独立系レストランを支援するプログラム「AAPISTRONG Restaurant Fund」を発表した。同団体が支援プログラムを実施するのは昨年、昨年に続いて3年目。同業界が継続的な経済的課題に直面している中、今回の資金提供により、アジア系レストラン経営者は、インフラ整備、Eコマースやテクノロジー、従業員の福利厚生、オペレーション

JRパス大幅値上げ

10月1日購入分から

JRグループは7月26日、ジャパン・レール・パス(JRパス)の価格改定と一部サービスの拡充を発表した。価格改定日は今年10月1日(日)購入分から。現行価格に比べると大幅値上げとなるが、これまでから改定後は5万円に、14日間は4万7250円から11万円、21日間は8万3900円から14万円に改定される。

また、これまで乗車できなかった東海道・山陽新幹線の「のぞみ」号と山陽九州新幹線の「みずほ」号についても、特別企画乗車券「ジャパン・レール・パス専用」のぞみ・みずほ利用券」を発売。さらに、10月1日からJRパスの利用者向けに、日本国内の観光施設等利用時の割引等が受けられるサービスも開始予定。詳細は9月上旬以降に専用サイト (<https://kanrailpass.net/>) で発表する。なお、同パスの販

アジア系レストラン 支援申請受け付け中

先着2000事業者に1万5000ドル

全米アジア太平洋系商工会議所

全米の対象レストランは1万5000ドルの助成金に応募することができ、2023年10月12日(13日)にラスベガスで開催される全米ACEのAAPISTRONG年次会議で、最高5万ドルのグランプリがライブで授与される。AAPISTRONG レストラン基金は、8月14日から2023年8月28日まで、または申請者が2000人に達した時点のいずれか早い時点で、全米のアジア系が経営するレストランからの助成金申請を受け付けるとを旨とする。

助成金を受けるには、次の要件をすべて満たす必要がある。(1)アジア系アメリカ人/太平洋諸島系/ネイティブ・ハワイアンが過半数(少なくとも51%)を所有するレストランであること。(2)米国の拠点として活動すること。(3)現在営業中であること。(4)営利企業であること。(5)主たる営業が「食品の調理および提供」であることを証明できることであること。(6)一箇所で営業していること。(7)フランチャイズではないこと。(8)経済的な必要性を証明しなければなら

ない(9)資金は事業の成長と拡大のために使用されなければならない(10)地域社会への影響を実証する必要がある(文化/コミュニティ、雇用、慈善/慈善活動など)。

最優秀賞受賞者は、10月13日にラスベガスで開催される年次大会に参加できる。ファイナリスト3名は、ACEを通じて航空券とホテル宿泊券が提供される。www.aapistrong.com AAPISTRONG.com AAPISTRONG.com 詳細応募方法については <https://www.aapistrong.com/current-grants> を参照。

不動産のことなら安心して おまかせください。 お陰様で25周年

売買・賃貸・管理・投資用物件など、きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsreality.com
www.snsreality.com

エージェント募集!

Daniel Gale Sotheby's International Realty

マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買

お気軽にご相談ください

生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理

ユピア
Upia Properties LLC

Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

ニューヨーク・ニュージャージーに 来る方、来た方...

レンタル 家具 のコーシンへ

TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

room style new design experience

- 住居の内装デザイン&装飾
- 住居のリノベーション&施工
- 住居のステージング&スタイリング
- 家具や備品購入の手伝い
- 無料コンサルテーション

お客様が夢見るライフスタイルに 寄り添ったご提案をいたします。

お問合せ: design@roomstyle.design (英語)
www.roomstyle.design

レンタル 家具

詳細はウェブで www.kiku-ny.com

総合家具センター-KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

パソコン修理

ご相談下さい
At omパソコン修理サービス
Tel: (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

SHÖEN REALTY INC

For Rent: Hartsdale, NY
\$4,250/mo
The Classic Condominium
2BR/2BTH, 1,240sqft
Including garage parking
24HR concierge
Indoor pool, gym, sauna, lounge

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

STARTS スターツニューヨーク

ニューヨークで 短期滞在サービスアパート& 長期賃貸物件のことなら お任せください!

ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!

不動産お悩み無料相談室(予約制) 不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のメールアドレスまで

世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。

STARTS NEW YORK REALTY 事業拡大のためエージェント&プロパティーマネージャー急募
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiwase@startsnewyork.com

皆様に愛され続けて半世紀

古本不動産

FURUMOTO REALTY
TEL: 212-758-8118
furumoto.com

業界のパイオニアとして 古本はこれからも皆様に 心のこもったサービスを 提供いたします。

会長兼社長 古本 武司

賃貸/売買/店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!

マンハッタン本社 212-758-8118
ニュージャージー店 201-944-1075
ウェストチェスター店 914-472-8100
クィーンズ地区 212-758-8118

TRAVEL

ルート66のファンは、今年も8月、私の住む南カリフォルニアでも夏休みを楽しんでいます。そろそろ学校も始まる時期なので、少しづつ気温も含め平穏を取り戻していき感じますが、皆さまはいかがお過ごしでしょうか。今シーズン始まる2回目の先月はいきなり脱線して、河野氏との文化交流企画に関する珍道中をお届けしましたが、このお話はまだ続きます。今回またまた続きます。今更にご容赦を！

さて、6月から新たに始めました試み、「今現在ルート66では実際に何が起きているのか？」にフォーカスした時事的な話題をご紹介します。今回は2回目になりますが、読者の皆さんも過去4シーズンに培ったルート66に関する知識をふんだんに活用いただき、「ルート66の今」に一層の興味を持っていただければ幸いです。



最新ニュース！魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」

その3..アルバカーキの新観光案内所とAAA主催の祭

さあ、さつそくいきましょ！

■アルバカーキに新ビジュセンター、オープン！

ニューメキシコ州アルバカーキのルート66ビジュセンターが、この夏オープンしました。開館時間は毎日朝9時から午後5時まで。場所は12300セントラル通りSW、もちろん旧ルート66上です。このビジュセンターでは、ヴィンテージカーやルート66のアイコン的なビルボード、オープン・ロードのスピリットを捉えた写真など、魅力的な展示品を見ることが出来ます。ノスタルジーに浸り、かつてこの象徴的なハイウェイを創造した開拓者精神への理解を深めてみてはいかがでしょうか。

■モーター・サファリ、新オーナー募集

さて、代わって残念なお話。ニューメキシコ州トゥーカムカリーの由緒あるモーター・サファリ「モーター・サファリ」のオーナーであるラリー・スミス氏がモーターを売却すると発表したのが先月。この原稿を書いている段階では未だ新しいオーナーは発表されていません。深いものさしとついでに、今後様々な側面から

先月の記事で最後の数行でも触れましたが、去る6月23日から25日、AAA主催のロードフェスタが、オクラホマ州タルサのエキスポ・スクエアで開催されました。今回初の試みであった約200台ものクラシックカーやピックアップトラックが並んだ姿は壮観！1920年代のT型フォードから2021年のフォード・マスタングGTまで、100年分のクルマが展示されました。また会場ではルート66の歴史は10年ごと旅が展示され、各モジュールには2台の車とその時代を代表する衣装を着た人々が笑顔で迎えていました。幸運にもこのロードフェスタのキュレーター兼デザイナーのウェイド・ブレイン氏とも直接話ができる機会もあり、またオクラホマ州、テキサス州、カリフォルニア州の3つのアソシエーションがブースを構えて情報提供を行っていたことと多くの友人にも同時に会えました。今回のロードフェスタは来場者5645人、ベンダー121社、カーショー参加車197台を挙げ、35万4000平方フィートの会場をほぼ埋め尽くしたようです。このイベントはAAAが来た2026年の100周年記念をどうサポートするかへの布石だそう、もちろん来年も行われます。同じ6月7月あたりとこのことなので要チェック！

■フラッグスタッフのおススメホテル

アリゾナ州フラッグスタッフにあるリトル・アメリカ・ホテルは、開業50周年を迎えました。このホテルは2016年から2年間に渡って大改装され、よりサウスウェスト調の内装になっています。より多くの人気を集めています。ターコイズブルー、ナチュラルカラー、そして同州南部のモレンシ鉱山で採掘された美しい石が使われ、アートワークやカーペットなど、ホテルで使用するものすべてに丹念なアプローチがされています。これは正確にはルート66上ではないですが、おススメですので次回のご旅行時には検討してみてください。

という感じで今回も4件、ご紹介しましたが、1か月単位で見るとやはりルート66ではたくさんのお話があります。お伝えする内容を絞るのが難しいことに気づきました。筆者の偏見も入ってしまうので、何かご意見あれば是非編集部までお願いします。最後にこれだけ触れさせてください。50年以上にわたってミズーリ州レバノンに歴史あるマンガーモンのモーター・サファリであったラモナー・リーマンさんが、8月2日(水)の朝に亡くなりました。享年85歳でした。ラモナーは筆者にとっても「ミズーリの母」であり、ルート66に、ミズーリ州に、多くの興味と愛情を発見させてくれた一生を借りて心よりの感謝とご冥福をお祈り申し上げます。それではまた来月お目にかかります！

(後藤敏之/ルート66協会 ジャパン代表)



カモメの駐車場

栗原祐司の ミュージアム・フリンク・オブ・ア・アイランド

第463回

三河湾には3つの離島があります。日間賀島と篠島は愛知県南知多町ですが、佐久島は西尾市に属し、一色港から高速船で約25分の距離です。佐久島の人口は2200人程度で、近年は過疎・高齢化の波が押し寄せてきています。80%以上が里山で、信号機もコンビニもない穏やかな海に囲まれた島ですが、アクセスがあまりよくないために島外から民間資本の投入がほとんど行われず、開発の波に取られずに黒壁集落等の昔ながらの町並みや豊かな自然が残っており、現在では「癒しとアート」の島として知られています。島内には22の現代アート作品が常設展示されており、いつでも楽しむことができます。

佐久島では、これまで2つの現代アートのプロジェクトが行われており、まず1996年に国土庁や愛知県の支援を受け、一色

癒しとアートの島・佐久島

町(2011年に西尾市に編入)が「弁天海浜佐久島プロジェクト」を実施し、2000年までに「弁天海浜佐久島アートフェスティバル」が3回開催されました。これは、島の祭事とアートイベントの時期を合わせ、アートフェスティバル以外にも年間を通して展覧会やアートワークショップを行うので、1998年には古民家再生のシンポジウムが行われました。

車のあれこれ **お任せください!**

MEISEI AUTO
メイセイオート

◎ Auto一般 コンサルティング業務

- ☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
- ☆中古車の無料査定、引き取りサービス
- ☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
- ☆その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

WELCOME TO NEW YORK

ワンストップ ニューヨーク旅行の 全てがそろそろ旅行会社

「あつとニューヨーク」で検索!

あつとニューヨーク 検索

ニューヨーク旅行専門・現地のスペシャリスト **あつとニューヨーク**

電話: (212) 489-9070 住所: 939 8th Ave, Suite 504

★観光ツアー★
★空港送迎★
★ミュージカル割引チケット★
★展望台割引チケット★

週刊NY生活 出版事業部

あなたの本を作ります。

NY生活プレス社の商業・共同・自費出版 (212)213-6069

日本家族へ エッセイ 自分史

日本の伝統や四季折々の美を「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介します。

KIMONO文珠庵

パーティーの主役はあなた しなやかに美しく日本の美をまとう

「ショップNY生活」は、KIMONO文珠庵がお送りする上質な和の質感と華やかさを備えた着物ドレスの取り扱いを開始いたしました。
・同社のドレスは、どれも、新品の着物、帯、羽織の生地を使用して制作する一点ものです。



広島筆産業株式会社

化粧筆セット

経済産業大臣指定伝統工芸品「熊野筆」の中でも最高品質の同社の化粧筆は世界の著名なメイクアップアーティストから愛されています。



Anything

日本の伝統前掛け

江戸時代から続くワークウェア「前掛け」を100年以上前の織機を使用し伝統の技法で作る「本物」。ギフトとしても人気です。



取り扱いブランドや商品はこれからも増えていきます。ご期待ください!!

shopnyseikatsu.com

週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい!!

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です!

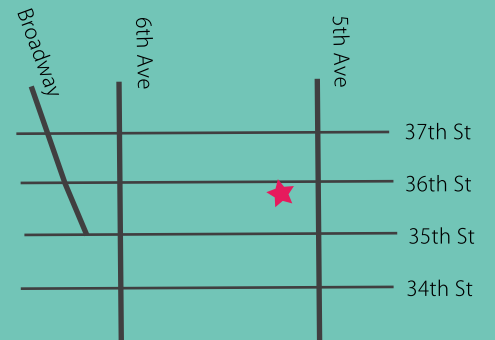
www.nyseikatsu.com

乗り換えキャンペーンスタート!

他社からの乗り換えで、
初期手数料が、なんと!



LOCATION



390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しく下さい。)

営業時間：月~金 午後12時~午後6時 (祝祭日は休業)
Tel : 212-725-1730 Web : america-keitai.com
E-mail : cs@america-keitai.com

The 3rd Annual Japan Village Summer Festival



FREE EVENT 2023 **Aug 26th** SAT

2:00 pm - 6:00 pm

Japan Village Courtyard at Industry City

934 3rd Ave, Brooklyn, NY 11232

*In case of rain, we will move to Japan Village's 2nd floor "The Loft"

夏祭り

Visit **MORIOKA** Campaign!



Iwate-Morioka Sansa Odori Festival

SANSA ODORI DANCE COMPETITION

Japanese local folk dance in Morioka

Just come to the festival on the day!!

わんこそば・南部そば会席

東家
Azumaya-Wanko Soba



WANKO SOBA NOODLE EATING CONTEST

Japanese noodle eating challenge

A famous local food tradition in Morioka city of Iwate
Compete how many small bowl Soba dishes you can eat in one minute

Contestants Wanted! Please apply today!

Please apply by email to: wankosobany@gmail.com
by Aug 15th (Tue)

WIN A FREE FLIGHT TICKET TO JAPAN!
with Express Train Ticket from Tokyo to Morioka and Hotel Voucher For more Info: www.japanvillage.com

SCHEDULE

1st Section-Performances

- 2:00 pm Opening Ceremony
- 2:20 pm Giant Origami Performance
- 2:40 pm Samisen Play
- 3:00 pm Samurai Action Sword Show
- 3:20 pm Yosakoi Dance
- 3:40 pm Taiko Drumming

2nd Section-Visit Morioka Campaign!

- 4:00 pm Japanese Local Folk-Dance Presentation
- 4:20 pm Sansa Odori Demonstration & Contest
- 5:00 pm Wanko Soba Noodle Challenge
- 5:40 pm Bon Odori by Everyone



Taro's Origami Studio

Yuzu Natsumi

Samurai Sword Soul

Kogyoku

Cobu

Minbuza

FOOD & FUN STATIONS

Yo-Yo Capture Game, Cotton Candy, Shaved Ice, Face Cover Toy, Japanese Toy game and snacks, Kimono Wearing

WORKSHOPS

Japanese Tea Ceremony, Calligraphy and Origami

MC: Saori Goda & Musa Hitomi



Corporation & Collaboration



www.japanvillage.com • www.industrycity.com

Contact: Email: jvnatsumatsuri@gmail.com